

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 167 200 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytláčila Concordia, s.r.o.
Do poštových schránok
roznáša Slovenská pošta, a.s.

Štvrtok 1. augusta 2002

Ročník V. ~ Číslo 14

Vtáčia fontána na Ventúrskej je opäť kovová

STARÉ MESTO

Pôvodne epoxidovú Vtáčiu fontánu na rozhraní Ventúrskej, Panskej a Strakovej ulice nahradila približne po roku verná kópia z kovovej zliatiny. Pôvodnú fontánu dala v roku 1900 odliat' známa bratislavská firma Stollwerk. Vyrobili ju v zlievárňach moravského mesta Blansko a inštalovali na verejných priestranstvách viacerých miest, vrátane Bratislavy. Posledná z týchto fontán stála ešte v päťdesiatych rokoch na jednom z nástupných ostrovčekov električiek na Račianskom mýte. Potom ju odstránili a dnes sa nachádza na súkromnom majetku v areáli jazdeckej dráhy na Čiernej Vode.

Epoxidovú kópiu pôvodnej fontány umiestnili na križovatku dvoch najstarších bratislavských ulíc Ventúrskej a Panskej začiatkom júna minulého roku a pokrstili ju počas medzinárodného festivalu vodníkov. Pôvodne mala byť kópia fontány liatinová, z úsporných dôvodov vtedy inštalovali kópiu vyrobenú z epoxidového odliatku. To pobúrilo časť bratislavskej verejnosti, ktorá očakávala, že fontána bude kovová. Prekvapení boli aj niektorí predstavitelia staromestskej samosprávy. Zástupcovia mestskej časti Staré Mesto, ktorá osadenie fontány do historického jadra iniciovala, sa preto vtedy zaviazali, že s pomocou sponzorov sa do roka pokúsia odliat' kópiu pôvodnej fontány zo zliatiny. To sa napokon podarilo a staromestská samospráva si tak napravila pošramotené renomé.

Kópia Vtáčej fontány je rovnako ako originál trojetážová. Z jednotlivých nádrží sa napájali kedysi kone, vodu zachytávali ľudia a miska na najvyššom mieste nosného stĺpu napokon slúžila ako napájadlo pre vtáky. (miv, brn)



Tohtoročné Zelené mesto odštartovalo v Horskem parku.

FOTO - omnipublic

Centrum Bratislavy sa mení na Zelené mesto

STARÉ MESTO

Aj tento rok sa bratislavské Staré Mesto mení na Zelené mesto. V rámci projektu s rovnomeným názvom vo viacerých staromestských lokalitách vysadili zeleň a odstránili burinu.

Tento rok sa do projektu Zelené mesto po prvýkrát aktívne zapájajú obyvatelia Starého Mesta. Symbolický začiatok skrášľovania životného prostredia v rámci projektu Zelené mesto bol 9. júla v Horskem parku. V ten deň 42 zamestnancov miestneho úradu Staré Mesto a spoločnosti Philip Morris Slovakia vysadilo 29 tisov, 6 vavrínovcov, 4 kaliny, 4 borovice, 50 vtáčích zobov a živý plot v priestore Justiho pomníka a kriky v okolí kamennej lavičky St. Moritz. Prvé dva tisíce symbolicky zasadili starosta mestskej časti Staré Mesto Andrej Ďurkovský a manažér pre vonkajšie vzťahy spoloč-

nosti Philip Morris Slovakia Miroslav Sedlák.

V nasledujúcich dvoch týždňoch upravil aj ďalšie lokality. Na Heydukovej, Povrazníckej, Zámockej a Svetlej ulici bolo vysadených 347 kusov rastlín - kríkov a stromov. Cez víkend 20. a 21. júla prišli na rad ďalšie staromestské lokality - ulice Májová, Blumentálska, Bernoláková, Wilsonova, Šoltésovej, Lesná, Nekrasovova, Godrova, Americké a Kmetovo námestie. Spolu bolo vysadených 914 rastlín. Počas prvých dvoch týždňov sa do prác na skrášľovaní Starého Mesta aktívne zapojilo vyše 100 Staromešťanov.

V predchádzajúcich troch ročníkoch sa na projekte Zelené mesto zúčastňovali študenti. Po veľmi dobrých skúsenostiach a reakciách zo strany obyvateľov sa realizátori tento rok rozhodli upraviť a prispôsobiť projekt a jeho fungovanie a umožniť tak obyvateľom osobne sa za-

pojiť do realizácie samotných úprav. Počas mája a júna mali Staromešťania možnosť reagovať na výzvy iniciátorov projektu a zasielať svoje požiadavky a návrhy na revitalizáciu svojho najbližšieho okolia. Doručených bolo 62 žiadostí, z ktorých sa celkovo do projektu zapracovalo 47, ktoré boli v súlade s poslaním projektu. Projekt Zelené mesto potrvá do 4. augusta.

„Spolu s mestskou časťou Staré Mesto sme vyzvali občanov, aby vlastnými silami prispeli k zveľaďovaniu prostredia, v ktorom žijú a pracujú," povedal Miroslav Sedlák zo spoločnosti Philip Morris Slovakia.

„V tomto roku prichádzame so šancou urobiť niečo dobré v okolí svojho bydliska pre všetkých. Verím, že Staromešťania túto možnosť dokonale využijú," dodal starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský. (brn)

Výstava tisícročia potrvá až do októbra

Ako sme už na stránkach našich novín informovali, od 21. júla sa koná v priestoroch Bratislavského hradu unikátna výstava Stred Európy okolo roku 1000, ktorá potrvá do 20. októbra. O tom, v čom je toto podujatie výnimočné, sme sa pohovorali s generálnym komisárom výstavy na Slovensku Štefanom HOLČÍKOM.

- Je to medzinárodná výstava, dokonca výstava Rady Európy, ktorá má návštevníkom podať informácie o skutočných udalostiach v strednej Európe okolo roku 1000. Na rozdiel od legendárnych informácií o Veľkej Morave alebo o Cyrilovi a Metodovi sú všetky historické fakty o období okolo roku 1000 potvrdené nezvratnými písomnými dokumentmi. Výstava podáva obraz o obnovení

Naš rozhovor

Rímskeho cisárstva nemeckým panovníkom Otom III. a o uznaní poľského panovníka Boleslava Chrabrého a uhorského panovníka Štefana I. za kráľov kresťanských krajín. České kráľovstvo vzniklo o čosi neskôr.

Ktoré z vystavených exponátov sú podľa vášho názoru historicky najvýznamnejšie alebo najzaujavnějšíe?

- Ťažko povedať, ktorý exponát je najvýznamnejší, pri ktorom prevažuje historická hodnota a pri ktorom materiállová. Výnimočnými exponátmi mimoriadnej historickej hodnoty sú predmety, ktoré by sa inak do Bratislavy nikdy nedostali. Sú to napríklad paténa a kalich

byzantského pôvodu z pokladnice Chrámu svätého Marka v Benátkach, relikviárové kríže z Maastrichtu a zo Salzburgu, tisícročné rukopisy z knižnice v Berlíne a Trieri, posvätná kopija z Krakova, brnenie svätého Václava či pamiatky na svätého Vojtecha z Prahy. Je tu aj meč z pokladu Chrámu svätého Víta v Prahe, ktorý sa už minimálne od trinásteho storočia považuje za autentickú pamiatku po prvom uhorskom kráľovi Štefanovi.

Ako hodnotíte doterajší záujem verejnosti o výstavu, najmä z hľadiska návštevnosti?

- V prvých dvoch dňoch tu bolo každých vyše osemsto návštevníkov. Ťažko odhadnúť, aký bude ďalší vývoj návštevnosti. Zhováral sa Juraj Handzo

Nočná panoráma Bratislavy sa má zmeniť

BRATISLAVA

V Bratislave bude farebná svietiacia fontána, osvetlený má byť Starý i Nový Most, ale aj niektoré kostoly a iné objekty. Vyplyva to z koncepcie iluminácie Bratislavy, ktorú v uplynulých dňoch predstavil magistrát.

Do konca októbra alebo začiatku novembra by malo byť dokončené osvetlenie ranobarokového Kostola svätého Mikuláša na Mikulášskej ulici na Hradnom vrchu. Podľa riaditeľa mestskej organizácie Paming Cyrila Vaňa by svetidlá mali byť umiestnené na okolitých budovách, v prípade, že nedôjde k dohode s ich majiteľmi, budú umiestnené na stožiaroch. Už v septembri by mohla byť vybavená farebným efektovým osvetlením Ganymedova fontána pred Slovenským národným divadlom. Plastiku z fontány od jari rekonstrujú, na jeseň by sa mala vrátiť na svoje pôvodné miesto. Existujú aj plány zabezpečiť osvetlenie hradieb od parlamentu až po Mikulášsky kostol, podľa C. Vaňa by si však tento zámer vyžiadala väčšiu sumu peňazí, chýba aj stanovisko pamiatkového úradu, a preto je predčasné hovoriť o termínoch.

Podľa Alfonza Smolu, jedného zo spoluautorov koncepcie iluminácie Bratislavy, sa v budúcnosti ráta aj s efektovým osvetlením Starého a Nového mosta. Pokiaľ ide o Nový most, pred dvoma rokmi tu krátko fungovalo osvetlenie kaviarne Bystrica, vyvolávajúce dojem, že nad mestom sa vznáša UFO. Pôvodné svetidlá museli odstrániť a na inštaláciu nových sa nenašli peniaze. Koncepcia ráta s tým, že reštaurácia i mostné pylóny spolu s lanami, na ktorých je most zavesený, budú osvetlené. Pôjde o efektové osvetlenie, ktoré sa bude zapínať len pri výnimočných príležitostiach.

Osvetlenie Starého mosta má zdôrazniť jeho netradičnú konštrukciu. Koncepcia navrhuje aj nasvetlenie Slavína, televíznej veže, budovy Slovenského rozhlasu a ďalších objektov v centre mesta (napríklad známy Kernov dom na Hviezdoslavovom námestí). Pokiaľ ide o Dóm svätého Martina, na zabezpečení jeho osvetlenia nepracuje mesto, ale mestská časť Staré Mesto. Podľa hovorca starostu Starého Mesta Milana Vajdu projekt osvetlenia Dómu a ďalších objektov vznikol vlni na jeseň a v okolí Dómu správca osvetlenia (firma Siemens) vykonal niektoré prípravné práce. Vlni v decembri vznikol ideový koncept slávnostnej iluminácie Dómu svätého Martina, ktorý posúdili pamiatkari. Deklarovali, že nepodporia žiadne stavebné zásahy do konkatedrály v súvislosti s realizáciou iluminácie a priklonili sa k názoru, že by bolo vhodné, aby bol projekt postavený na princípe použitia väčšieho počtu menších osvetľovacích telies. Podľa Vajdu ďalší postup bude závisieť od toho, či sa nájdu sponzori. (juh)

HODINY
52 x 100 mm

Na opravy ciest má mesto stále málo peňazí

BRATISLAVA

Znížená intenzita dopravy v letných mesiacoch je šancou na opravy preťažených bratislavských ciest. Magistrát má v správe 365 kilometrov komunikácií - cesty I. až III. triedy a miestne komunikácie I. a II. triedy. Plošne sú to štyri milióny metrov štvorcových.

„Zjednodušene sa dá povedať, že sú to tie komunikácie, po ktorých jazdí MHD,“ uviedla vedúca magistrátneho oddelenia dopravy a cestného hospodárstva Eva Uhliariková. „V tomto roku sme mali viac peňazí na opravy asfaltového povrchu ako v minulý rok - bolo to 54 miliónov. Pri uvedenej ploche a súčasných cenách vychádza, že jeden meter štvorcový komunikácie opravíme raz za sto rokov. Z toho vidieť, že financie stále nie sú na takej úrovni, ako by sme chceli.“

V uplynulom období sa opravovala Račianska, Rožňavská a Štúrova ulica (spolu s vyústením na Starý most), Bojnická a Pribilinská ulica, Panónska cesta, Ružinovská ulica, mesto sa podieľalo aj na opravách križovatky Bajkalská - Jarošova - Vajnorská. „V tomto roku sme skončili s veľkoplošnými opravami komunikácií - opravou povrchu križovatky Tomášikova - Trnavská - Rožňavská, ktorá sa realizovala 4. až 7. júla,“ konštatovala E. Uhliariková. „Od tohto termínu opravujeme len havarijné stavy - výtlky, ukradnuté vpusty atakďalej. Výtlky opravujeme priebežne technológiou Jet Pacher, pretože pribúdajú stále, nielen v zime. Na tieto účely máme 6,5 milióna. Okrem asfaltových povrchov sme realizovali aj 12 zastávok MHD technológiou crete-print. V tomto roku by bolo potrebné urobiť ešte minimálne ďalších jedenásť.“ (lau)

O čiernu stavbu sa zaujíma ambasáda

STARÉ MESTO

V súčasnosti sa opäť objavujú viaceré tlaky o prehodnotenie schválenej aktualizácie územného plánu Slavín Zóna A6, v ktorej sa nachádza aj azda najväčší medializovaná čierna stavba v histórii Slovenska, známa pod menom jej staviteľa „Dodok“.

Jeden z konkrétnych tlakov sa týka sektora 9A. Zmeny navrhované v tomto sektore v rámci Aktualizácie územného plánu Slavín Zóna A6 pôvodne nezískali podporu v mestskom zastupiteľstve. Teraz prichádza s návrhom magistrát. Našej redakcii sa podarilo zistiť, že isté tlaky na zmenu aktualizácie územného plánu v zóne Slavín pochádzajú aj z prostredia zastupiteľských úradov. Údajne istá ambasáda má záujem umiestniť rezidenciu do spomínanej čiernej stavby, ktorá vyrástla bez stavebného povolenia a bolo dokonca vydané rozhodnutie o jej odstránení. „Tento tlak rozhodne odmietame a v rámci kompetencií, ktoré má v rukách samospráva Starého Mesta, nemienime mu vyhovieť,“ reagoval starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský. (miv)

Osud bývalej budovy Pravdy je nejasný

STARÉ MESTO

Budova na Štúrovej ulici číslo 4, v ktorej za bývalého režimu sídlila redakcia Pravdy spolu s rovnomenným vydavateľstvom a nakladateľstvom, je prázdna. Pritom stojí v absolútnom centre mesta. Jej ďalší osud je nejasný.

Na stav tejto pomerne veľkej budovy nás upozornil čitateľ. „Bývam na Gorkého ulici a okná zo spálne mám na Jesenského,“ napísal nám. „Keď je v noci vietor, tak sa dá dosť ťažko spať, lebo búcha s pootváranými oknami na budove Pravdy a veľa z nich už je rozbitých. Je to veľká škoda, že tá budova chátra.“

Ako sme zistili, budova sa po revolúcii

stala majetkom akciovej spoločnosti Danubiaprint. Táto spoločnosť sa dostala do konkurzu a odvtedy sa život v budove na Štúrovej ulici zastavil. Správca konkurznej podstaty Danubiaprintu Jozef Pukalovič nám odmietol prezradiť, komu budova patrí.

Podľa našich zistení z iných zdrojov budovu predali - ako naznačuje zmena zápisu v katastri z roku 2001, vlastníkom objektu sa stala akciová spoločnosť Z-Invest. Jej predstaviteľov sme sa chceli opýtať, či firma budovu ešte vlastní, ak áno, aké má s ňou zámery, a ak nie, komu ju predala. Pracovníčka spoločnosti, ktorá sa v telefonickom rozhovore

predstavila ako Čizárová, nám povedala, že budovu už predali, meno nadobúdateľa však odmietla uviesť. „Je mi ľúto, ale to vám nemôžem povedať,“ uviedla doslova. Kto je súčasným vlastníkom objektu, sa nám do uzávierky tohto vydania novin nepodarilo zistiť. V každom prípade je zvláštne, že terajší vlastní, nech už je ním ktokoľvek, necháva budovu na takom lukratívnom mieste v strede mesta chátrať. Je to o to nápadnejšie a zarážajúcejšie, že sa tak deje v čase, keď historické jadro Bratislavy po rozsiahlych rekonštrukciách mnohých iných budov viditeľne opeknelo. (juh)

Po Starom moste opäť možno prejsť pešo

STARÉ MESTO

Od 11. júla môžu obyvatelia i návštevníci Bratislavy opäť využívať lávku pre peších na Starom moste, ktorá bola uzatvorená po havárii rakúskeho remorkéra Greiffenstein.

Pripomeňme, že lávka bola uzatvorená od 27. marca, keď pri havárii jeden z tlačných člnov ostal zachytený na jednom z pilierov. Zatiaľ čo po zistení, že k narušeniu statiky mosta pravdepodobne nedošlo, mestskú hromadnú a individuálnu automobilovú dopravu

cez most po vyše týždni obnovili, lávka pre peších ostala uzatvorená. Zrejme následkom nárazu plavidla sa v betónovom telese objavili trhliny, ktoré zhoršili jej stav. Výrazne sa tým zvýšilo riziko pohybu pre chodcov a cyklistov po lávke. Preto sa prikrížilo k výmene jej betónového povrchu za drevený povrch, aký bol na nej aj v minulosti. Drevený povrch, ktorého základom sú dosky z agátového dreva (patrí medzi najtvrdšie), je aj bezpečnejší a nosná konštrukcia mosta sa odľahčila o asi

päť percent. Celkovo sa na chodník použilo 4600 kusov agátových dosiek. Okrem lávky opravili aj kamenné obklady pilierov poškodených haváriou.

Oprava poškodeného Starého mosta stála takmer tri a štvrt milióna korún. Na lávke bolo potrebné vybudovať vyše sto kubických metrov betónu a poodvážať ho do kontajnerov na brehy tak, aby nebola narušená cestná doprava. Pri oprave lávky mechanicky očistili a zbavili hrdze nosnú konštrukciu mosta. (lau)

S Jarovským ramenom sú veľkolepé plány

BRATISLAVA

Obrovské územie na pravom brehu Dunaja s rozlohou 565 hektárov, ktorého veľkú časť tvoria vodné plochy, sa možno v budúcnosti premení na vyhľadávané miesto rekreácie a oddychu, ktoré priláka aj zahraničných turistov.

Predpokladá to urbanistická štúdia areálu rekreácie, športu a turistiky Bratislava - Jarovské rameno, ktorú dala vypracovať Správa telovýchovných a rekreačných zariadení. Podľa autorov štúdie výhodou tohto územia je jeho ľahká dostupnosť, pričom s malými investičnými nákladmi by sa dali vytvárať vodné plochy Jarovského ramena využívať lepšie ako doteraz. „Po kompletnom dobudovaní areálu rekreácie, športu a turistiky sa dá očakávať denná návštevnosť 30 000 - 40 000

návštevníkov z Bratislavy i blízkeho zahraničia,“ uvádza sa v štúdiu, podľa ktorej plná urbanistická kapacita tohto územia je dimenzovaná až na 70 000 návštevníkov. Na porovnanie, ide o päťnásobok kapacity Zlatých pieskov, ktoré sú v súčasnosti najväčšou rekreačnou zónou v Bratislave.

O aké územie vlastne ide? Zo severu ho ohraničuje areál petržalskej čistiarnie odpadových vôd, z východu prúdica rieky Dunaj, z juhu lužné lesy v katastrálnom území Rusoviec a zo západu štátna cesta I/2. V okolí Jarovského ramena by podľa veľkorysých predstáv autorov štúdie mali vyrásť športoviská rôznej veľkosti, od malých (lodenice, športové kluby malých telovýchovných jednot, tenisové kurty, kolkárne...) až po veľké haly - aquapark, plaváreň, zimný štadión

i atletický štadión s tréningovou plochou. Nadväzne by tu mali byť vybudované hotely, penzióny, bungalovy, kempingy a ďalšie zariadenia. V štúdiu sa spomína aj krytá hala s celoročným využitím nielen na šport (basketbal, volejbal), ale aj na koncerty. V areáli by malo nájsť svoje sídlo aj Národné olympijské centrum kanoistiky a veslovania a Národné olympijské centrum atletiky. Štúdia, prirodzene, ráta aj s vytvorením niekoľkotisíc parkovacích miest.

Areál by sa mal vybudovať na päť etáp. Či pôsobivá vízia využitia okolia Jarovského ramena ostane len na papieri, alebo sa raz stane realitou, ukáže čas. Verejné prerokovanie štúdie s občanmi, na ktorom bude zabezpečený odborný výklad spracovateľa, bude 6. augusta v Primaciálnom paláci. (juh)

Vodná veža zažije stredovekú atmosféru

STARÉ MESTO

Vo štvrtok, piatok a sobotu 22. až 24. augusta zažije Vodná veža pod Bratislavským hradom nultý ročník letných stredovekých slávností pod názvom Traja mušketeri - AEN GARDE! (Do strehu!).

Počas troch dní sa v čase od 10. do 4. hodiny rannej bude môcť každý návštevník dať vtiahnuť do atmosféry doby dávno minulej. Prostredníctvom rôznych sprievodných akcií, ukážok šermu, stolovania, degustácie starých vín, ale aj lákavých atrakcií pre najmenších a hier pre dospelých môže vychutnať romantiku stredoveku. Celá zábava sa bude odohrávať v štýle stredovekého pouličného jarmoku so všetkým, čo k tomu patrí, s kulisami, autentickými doplnkami, zvieratami... Pred hlavným vchodom, kde umiestnia časť atrakcií, bude obrovská alegorická brána.

V bohatom sprievodnom programe nebude núdza o vystúpenia členov skupiny historického šermu, ktorý predvedú ukážky šermu a spôsobu boja z obdobia mušketerov. V programe sú aj vystúpenia dobového tanca, do ktorých sa môžu zapojiť aj návštevníci, ukážka klasického stolovania za vlády Ľudovíta XIII. a XIV., ale aj pikantérie zo života mušketerov a ich autora Alexandra Dumasa. Tí, ktorí budú mať odvahu, môžu navštíviť aj kata a vyskúšať si rôzne spôsoby trestov zo 17. storočia. Tí menej statoční si môžu pozrieť vystúpenie kúzelníka, brušnej tanečnice, hltača ohňa alebo si zasúťažiť v stredovekých hrách - lezení na súp, v jedení... Pre deti budú asi najväčším lákadlom živé zvieratá - ovečky, kozliatka či poník, ktoré si budú môcť aj pohladkať. Na poníkovi, ktorý bude zapriahnutý vo vozíku, sa budú môcť pozrieť okolo Vodnej veže. Rodičia si

zatiaľ môžu v pokoji vychutnávať dobré jedlo, pretože o deti sa postará dozor, ktorý na ne dohliadne aj pri starých francúzskych hrách.

Pravú atmosféru obdobia mušketerov budú dotvárať aj remeselníci - hrnčiar, kováč, perníkár, mastičkář, bylinkár, ktorí predvedú svoje zručnosti, ale umožnia návštevníkom, aby si niečo historické odniesli aj domov. Jednou z najväčších kulinárskych atrakcií stredovekých slávností bude určite opekanie prasiatka, špeciality na grile, francúzske vína v dostupných cenách, ale aj ochutnávka špeciálnych ročníkov pre ozajstných znalcov tohto lahodného moku.

Ak sa nultý ročník stredovekých slávností s mottom „Nie je dobré len sa biť, nájdi si čas život žiť“ vydarí, Bratislavčania sa budú môcť aj v budúcnosti tešiť z tejto atraktívnej akcie. Podujatie mediálne podporujú Bratislavské noviny. (brn)

Zahrajte si na promenáde šachovú partiu

STARÉ MESTO

Obyvatelia i návštevníci Bratislavy majú už viac ako mesiac ojedinelú možnosť zahrať si šachovú partiu s obrovskými figúrkami priamo v centre mesta. Veľká šachovnica na Hviezdoslavovom námestí má rozmery 8 x 8 metrov. Figúrky, ktoré sú vysoké približne jeden meter, privádzajú pracovníci Miestneho úradu Staré Mesto každý piatok, sobotu a nedeľu. Záujemcom o kráľovskú hru sú k dispozícii medzi 15. a 20. hodinou.

Zatiaľ, žiaľ, nie je možné zahrať si šach mimo vymedzeného času. Kvôli hrozbe zo strany vandalov totiž figúrky nemôžu zostať na šachovnici bez dozoru nepretržite 24 hodín. Starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský však verí, že raz to bude možné aj v Bratislave. „Keď to bude fungovať napríklad v Belehrade, bolo by veľkou hanbou pre Bratislavu a samotných Bratislavčanov, ak by sa nám k takému stavu nepodarilo postupne dopracovať,“ povedal. Vyčleniť na ochranu šachovnice s figúrkami hliadku mestskej polície alebo inú ostrahu však v súčasnej situácii považuje za zbytočný luxus.

Zájemcovia o šach na promenáde, ktorým víkendové hracie hodiny nevyhovujú, majú predsa len šancu zahrať si aj inokedy. Konkrétny termín si však musia dohodnúť na oddelení kultúry miestneho úradu, tel. č. 5441 1677 alebo osobne v Zichyho paláci.

Raritou bratislavskej šachovnice na Hviezdoslavovom námestí je mosadzná platňa uprostred šachovnice, na ktorej je text pripomínajúci slávneho bratislavského rodáka - Wolfganga Kempelena - vynálezcu prvého šachového automatu na svete. (miv)

Nad Korzom opäť svieti laserový lúč

STARÉ MESTO

Od roku 1998 sa nad bratislavským Korzom vinie populárna laserová línia, ktorú volajú aj Ariadnina niť. Po nútenej technologickej prestávke ju po prvý raz v tomto roku opäť spustili v polovici júla.

Myšlienka laserového lúča spájajúceho Michalskú bránu s Michalskou ulicou, Sedlárskou ulicou, Hlavným námestím a Rybárskou bránou, pochádza z autorskej dielne známeho bratislavského architektonického ateliéru Bogár - Králik - Urban. Technicky na nej spolupracovali akademický sochár Viktor Hulík a akademický maliar Milan Pagáč.

Po štyroch sezónach prevádzky bola začiatkom tohto roku potrebná komplexná technologická údržba laserovej línie, ktorá sa ukázala finančne náročnejšia, ako sa pôvodne predpokladalo. Preto sa opätovne spustenie laserovej línie o čosi oneskorilo. Odteraz bude laserová línia dotvárať atmosféru bratislavského Korza každý deň od 21.00 h do 01.00 h až do konca novembra. (miv)

MERCEDES
280 x 30 mm

Správy z podsvetia

STARÉ MESTO

NA PREDSTANIČNOM NÁMESTÍ prepadli dvaja páchatelia ozbrojení nožom 23-ročnú Renátu a prinútili ju, aby im dala svoju peňaženku. Jeden z páchatel'ov jej priložil nôž k bruchu a vyhrážal sa, že ju bodne. Peňaženku s 5100 korunami a osobnými dokladmi jej potom vzali z cestovnej tašky a ušli. Šokovanej Renáte sa, našťastie, nič nestalo. Prípád prevzal vyšetrovateľ.

NA NÁMESTÍ 1. MÁJA neznámy páchatel' nezisteným predmetom vypáčil dve zámkové na dverách predajne optiky a ukradol z nej 40 slnečných okuliarov a 117 okuliarových rámov rôznych značiek. Majiteľke predajne tým spôsobil škodu za vyše 540-tisíc korún.

VAJNORY

V OSADE ŠPRINCIOV MAJER našli 34-ročného Pavla z Pezinka, ktorého niekto brutálne dobil, pravdepodobne krompáčom. Skriveného muža našli na zemi ležať telefonicky privolaní policajti. Na tele mal početné zranenia, ktoré mohli byť podľa privolaného lekára spôsobené tupým predmetom. S pomocou služobného psa našli policajti neďaleko aj zakrvavený krompáč. Zraneného previezli do nemocnice na Kramároch, kde ho okamžite operovali. Jeho stav bol vážny a bol v bezvedomí, pretože utrpel poranenie mozgu. Prípád vyšetruje polícia.

NOVÉ MESTO

NA VLÁRSKEJ ULICI zasahovali policajti po tom, čo ich zavolali občania, ktorí počuli v opustenom objekte vedľa experimentálnej onkológie SAV búchanie a pílenie. Za pomoci služobného psa zadržali 34-ročného Borisa, ktorý rozbil sklenenú výplň na výťahovej šachte a pokúsil sa ukradnúť medené káble.

NA TRNAVSKEJ ULICI pri športovej hale zadržali občania 38-ročného Jozefa, ktorý na aute Opel Vectra rozbil sklo na pravých predných dverách. Policajti ho zadržali a predvedli na vypočutie.

KARLOVA VES

NA BOTANICKEJ ULICI pri klube Casey lúpežne prepadli dvaja neznámi páchatelia 28-ročného Popradčana. Fyzicky ho atakovali a po páde na zem mu ukradli mobilný telefón v hodnote 10-tisíc korún. Spôsobili mu aj zranenia, ktoré si vyžiadali sedemdnňové liečenie.

NA ULICI POD ROVNICAMI horelo v suteréne obytného domu. Požiaru technik zistil, že požiar pravdepodobne vznikol úmyselným zavinením, pričom sa našli dve ohniská. Zhorela izolácia okolo inžinierskych sietí v dĺžke asi piatich metrov v pivničných priestoroch. Nik nebol zranený.

V MLYNSKEJ DOLINE na konečnej zastávke autobusov MHS D prepadli dvaja páchatelia 43-ročného Bratislavčana. Ukradli mu bundu a tisíc korún, čím mu spôsobili škodu za 1500 korún. Napadnutý utrpel zranenia s predpokladaným liečením sedem dní.

PETRŽALKA

NA ANDRUSOVOVEJ ULICI sa zo strechy paneláka spustil na lane neznámy zlodej na balkón bytu na 12. poschodí. Odniesol si elektroniku, kožuchy, dva obrazy, 18 zlatých prsteňov, desať náramkov, štyri retiazky a tri páry náušnic, ako aj finančnú hotovosť. Zlodej, o ktorom sa nevie, či veci odniesol po lane alebo po schodišti, spôsobil 34-ročnej majiteľke škodu vo výške 770-tisíc korún. (ver)

Otvoria diaľničný úsek Mierová - Senecká

RUŽINOV

Jednu z najdôležitejších dopravných stavieb na území mesta, ktorou nesporne je diaľničný úsek Mierová - Senecká, odovzdajú do užívania 2. septembra o 14. hodine.

Túto informáciu nám potvrdili na úseku riaditeľa Slovenskej správy ciest. Zhruba v polovici júla sa začali preberacie konania, realizovali sa dokončovacie práce a v uplynulých dňoch bola podaná žiadosť o kolaudačné rozhodnutie. V prevádzke je už nová mimoúrovňová odbočka (nadjazd) opätovne umožňujúca prepojenie Seneckej s Vajnorní a Račou, ktorej výstavbu investorsky pripravil Generálny investor Bratislavy a finančne zabezpečila Slovenská správa ciest. Ako nás informoval vedúci strediska

výstavby diaľnic Bratislava Vladislav Pyszko, je potrebné ešte dokončiť pravý most estakády Prievoz. „Chýbajú už len drobnosti - protihluková stena a zvodidlá,“ uviedol. Ako dodal, všetko ostatné je v podstate už hotové. Lavý most estakády Prievoz, ktorá križuje ulice Mierová, Gagarinova, Strojnícka, Mlynské luhy, Na Piesku, Vrakunská i dve železničné trate, je taktiež už dokončený. Práve estakáda Prievoz, ktorá pozostáva z dvoch mostov dlhých po 1700 metrov, je jednou z najnáročnejších častí celého novovybudovaného diaľničného úseku.

Celková dĺžka diaľničného úseku je 6,5 kilometra. O rozmeroch tohto gigantického diela svedčí aj to, že v súvislosti s jeho výstavbou bolo potrebné vybudovať

dovedna 206 súvisiacich objektov a položiť množstvo inžinierskych sietí. Do stavby patrí aj rekonštrukcia Ivánskej cesty od Galvaniho ulice takmer až po letisko, ale aj rekonštrukcia Gagarinovej ulice v dĺžke asi jedného kilometra. Rekonštrukcia sa nevyhol ani asi dvojkilometrový úsek Seneckej cesty. Ako sme už informovali, výstavba tejto dôležitej komunikácie, na ktorú nedočkavo čakajú nielen bratislavskí motoristi, je financovaná z prostriedkov PHARE a Európskej investičnej banky, daň z pridanej hodnoty je hradená zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Objem prostriedkov PHARE je 15 miliónov eur. Nakladanie s prostriedkami určenými na výstavbu od začiatku podliehalo prísnej kontrole. (juh)



Nový úsek bratislavskej diaľnice budú môcť motoristi využívať už od 2. septembra. FOTO - Vladimír Mišauer

Hrozba zániku materskej školy zažehnaná

STARÉ MESTO

Najbližšia budúcnosť Materskej školy na Zochovej 3 v Starom Meste sa zdá zachránená. Rodičom škôlkarov i samospráve Starého Mesta vyšla v ústrety židovská obec, ktorej budova už viac ako desať rokov patrí.

V poslednom čísle sme informovali, že nad osudom školy visí otáznik, pretože zmluva medzi doterajším zriaďovateľom tohto zariadenia Okresným úradom

Bratislava I a majiteľom budovy Židovskou náboženskou obcou sa skončila dňom 30. júna. Túto informáciu poskytol poslancom miestneho zastupiteľstva okresný úrad. Už v tom čase to nebola pravda.

Ako na stretnutí so starostom Andrejom Ďurkovským zdôraznil predseda židovskej obce Peter Salner, vlastník budovy okresnému úradu po rokovaní so zástupcami rodičov už pred časom potvrdil

predĺženie nájmovej zmluvy do konca tohto roku s podmienkou, že zriaďovateľ uhradí za školu približne 400-tisícový dlh na nájmomnom a elektrine. P. Salner sa dokonca vyjadril, že židovská obec uvažuje o tom, že nechá deti dochodiť celý nasledujúci školský rok.

S ponukou pre židovskú obec prichádza podľa starostu na revanš aj mestská časť. Členom obce môže dovedy pomôcť s priestormi na stretávanie sa. (miv)

Staré Mesto podporí rozvoj talentu detí

STARÉ MESTO

Mestská časť Staré Mesto schválila dotáciu vo výške 358-tisíc korún na sociálny program na podporu osobnostného rozvoja staromestských detí. Dotáciu dostane Nadácia HELP v rámci projektu Načúvaj srdcom.

„Staré Mesto podporilo tento projekt, a tým deklarovalo, že si je vedomé svojej spoluzodpovednosti za zdravé budúce pokolenie,“ povedala nám poslankyňa miestneho zastupiteľstva Mária Guregová. „Deti sú pre spoločnosť najväčším pokladom. Mali by sme im vytvoriť také podmienky, aby mohli rozvíjať nadanie, talent a motivovať a povzbudiť ich k tvorivým mimoškolským aktivitám.“

Dotáciu môžu využiť napríklad na umeleckú školu, jazykovú školu, prezentáciu vlastných prác, umelecký súbor, záujmový krúžok, športový klub, športové alebo umelecké aktivity, nákup kníh, športových potrieb, aktivity v škole, ako sú výlety či návšteva divadla, ale aj na úhradu cestovného do školy alebo iné aktivity. Cieľom projektu Načúvaj srdcom je pomôcť vytvárať rovnaké príležitosti pre osobnostný rozvoj detí a mládeže. Spoločenské pomery na Slovensku priniesli veľký rast príležitostí na vzdelávanie, kultúru a športový rozvoj detí a mládeže. Všetky deti však nemajú rovnakú šancu tieto možnosti využiť. Je to problém detí, ktoré žijú v špecifickom sociálnom

rodinnom prostredí a tiež detí z mnohodetných rodín. Nevyvážené sociálne podmienky, zvyšovanie cestovného na povinnú dochádzku do školy, cien školských a každodenných potrieb im spôsobuje diskrimináciu. O dotáciu sa môžu uchádzať deti s trvalým pobytom na území mestskej časti Staré Mesto, vo veku do 18 rokov, prípadne navštevujúce posledný ročník strednej školy, z rodín, v ktorých celkový príjem neprevyšuje 1,5-násobok životného minima. Podrobnejšie informácie vrátane prihlášky je možné získať na sociálnom oddelení miestneho úradu Bratislava - Staré Mesto, Medená 10, tel. 5292 0022 alebo na webstránke www.staremesto.sk (miv)

Vynovený park na Pekníkovej otvoria 24. 8.

DÚBRAVKA

Nový oddychovo-rekreačný areál na Pekníkovej ulici, ktorého súčasťou budú rôzne športoviská, slávnostne otvoria 24. augusta o 16. hodine. Uviedol to hovorca starosta Dúbravky Ľubomír Navrátil.

Areál sa rozprestiera na ploche 30 000 m², ohraničenej ulicami Repaškého, Pekníkova a Pod záhradami. Pripomeňme, že vybudovanie tohto areálu bolo jedným z hlavných bodov volebného programu na úseku výstavby a humanizácie sídliska Dúbravka v tomto volebnom období. Plocha vyčlenená pre areál sa aj v minulosti využívala na športové aktivity - boli tu štyri ihriská, ktoré však boli v dezolátnom stave. Popri volejbalovom a tenisovom ihrisku a ploche na korčuľovanie na kolieskových korčuľoch tu pribudnú streetbalové ihriská, plocha pre scating-park a detské ihriská. Nechýba ani umelý jazierko, malý amfiteáter, pikniková lúka, lavičky, fontány a iná drobná architektúra. Súčasťou areálu budú dve parkoviská - jedno na Pekníkovej ulici, druhé zo strany Ulice Pod záhradami.

Ako sa prednedávnom vyjadril starosta Dúbravky Peter Polák, našiel sa už aj investor, ktorý má záujem postaviť reštauráciu na rohu ulíc Pod záhradami a Repaškého. Reštaurácia bude súčasťou areálu, lebo jej terasa bude orientovaná do jeho vnútra. Investor ponúkol mestskej časti aj správu a údržbu areálu, zabezpečenie jeho zatvárania v nočných hodinách, ako aj stráženie parkovísk. Navyše s investorom dohodli aj vybudovanie studne, z ktorej by sa mala čerpať voda na polievanie zelene a drevín, aby sa nemusela brať drahá voda z verejného vodovodu. Zabezpečí aj večerné osvetlenie ihrísk. (juh)

Sochu Petöfiho po oprave presťahujú

PETRŽALKA

V Sade Janka Kráľa v uplynulých dňoch demontovali poškodený pomník Sándora Petöfiho. Sochu v nadživotnej veľkosti z roku 1911 autora Bélu Rudnaya bude rekonštruovať profesor Porubovič s kolektívom, ktorý vyhral verejnú obchodnú súťaž vypísanú mestskou organizáciou Paming.

Rekonštrukcia má byť hotová do marca 2003, k 155. výročiu revolúcie rokov meruósmych a k 180. výročiu narodenia tohto básnika a revolucionára. Obnovený pomník Sándora Petöfiho bude stáť na novom mieste - v Medickej záhrade. Rekonštrukcia si vyžiada investície 1,8 milióna korún. Inžiniersku činnosť rekonštrukcie zabezpečí hlavné mesto, fond Pro Slovakia prispeje sumou 200-tisíc Sk a ostatné potrebné zdroje zabezpečí slovenská i maďarská strana na základe vzájomnej medzištátnej dohody o kultúrnej spolupráci, z Úradu pre zahraničných Maďarov a zbierkovou činnosťou Občianskeho združenia Komisia pomníka Sándora Petöfiho. (brn)

Nový Internet & Game Club na Obchodnej 21 v Bratislave!
...internet, sieťové hry, fajčiarska/nefajčiarska zóna, príjemné vetrané prostredie na 1. poschodí ...
30 nadupaných PC pre Vaše potešeniea to najlepšie: Otvorené NON STOP!
GlobalTel 21 Internet & Game Club

Motoristom strpčujú život koľajnice

LIST ČITATEĽA

Dlhé roky bývam na Miletičovej ulici. Spomínaná ulica vyúsťuje do Trnavskej ulice, no predtým križuje koľaje električky. Tento prejazd je už dlhý čas v totálne dezolátnom stave.

Pritom nejde len o automobily, ale i MHD. Na čo čakajú otcovia mesta, až dôjde k havárii či vážnym škodám? Ako príklad chcem uviesť križovátku na Jaroslovej ulici so železničnými koľajami. Sú tak perfektne upravené, že skutočne môžete autom ísť cez prejazd bez toho, aby ste spozorovali, že máte pod kolesami koľaje. Nemôže sa táto technológia použiť aj na Miletičovej ulici? Dokedy mienia kompetentní čakať, alebo to zas opraví ako výtlky a o mesiac to bude v rovnakom dezolátnom stave?

Ivan Križka, Bratislava

Dokedy mienia kompetentní čakať, zisťovali sme na bratislavskom magistráte. Vedúca oddelenia dopravy a cestného hospodárstva Eva Uhliariková nám však povedala, že pás pol metra od telesa električkových koľají je v správe Dopravného podniku Bratislava, a preto sa o opravu električkového prejazdu na Miletičovej ulici musí postarať DPB.

Vedúci odboru koľajových tratí DPB Dušan Trabalík nás informoval, že oprava inkriminovaného úseku je v pláne a už má aj cenový ponuk od firmy Slovafalt. Doteraz sa čakalo na to, či sa nájdu na opravu potrebné finančné prostriedky. D. Trabalík vyslovil optimistický predpoklad, že oprava by sa mohla realizovať už v auguste. Ako dodal, opravovať by sa mali aj ďalšie prejazdy cez koľaje električiek na území mesta. (brn)

Prísť neskoro sa nevypláca

LIST ČITATEĽA

Dovoľte mi podeliť sa s vami o „zážitok“ z Kultúrneho leta. Dozvedel som sa, že 7. júla o 20.30 h bude na nádvorí VŠMU ojedinelé hudobné stretnutie štyroch bluesových harmonikárov zo štyroch krajín (V4).

Keďže nás to s manželkou zaujalo, rozhodli sme sa, že tam pôjdeme a dohodli sme sa so známou, že nám dohliadne na deti. Napriek tomu sa nám podarilo na miesto prísť až o 21.15 h s tým, že nejde do divadla či kina, ale na nádvorie. Boli sme však prekvapení, keď bola veľká drevená brána zamknutá a po zaklopaní nám pani (asi kľučiarica) oznámila, že nás dovnútra nepustí, pretože nám nemá kto predat lístok, lebo pokladnička išla domov. Pritom nebolo plno, ani vypredané. Nepomohli nám prosby, ani snaha zaplatiť bez lístka, nič. Spolu s miestnym požiarnikom nás vytlačili za bránu a zamkli. Myslel som, že sa mi snívá. Na takéto správanie a spôsoby som bol zvyknutý za čias komunistov a prekvapilo ma to o to viac, že sa mi to stalo na prahu pôdy VŠMU. Myslím, že akciu organizovalo Mestské kultúrne stredisko, pracovníci ktorého sú platení aj z našich daní.

M. Brunovský, Bratislava

Koloniálna atmosféra na Jaskovom rade

Trochu bokom od centra mesta na Jaskovom rade je situovaná reštaurácia Colonial. Nie je to ten klasický typ veľkokapacitnej jedálne, ale skôr rodinný podnik s koloniálnou atmosférou.

V malom žltom domčeku, tak typickom pre túto časť Bratislavy, pred ktorým nájdete aj niekoľko miest na parkovanie, je na prvom poschodí väčšia miestnosť s asi ôsmimi stolmi a barovým pultom. Tá je opticky rozdelená na dve časti kameninovým múrikom, na ktorom je veľké akvárium, nie však s rybičkami, ale s nádherným modelom drevenej plachtice. Motívy mora a lodí sú aj na obrazoch rozvešaných po stenách. V kombinácii s tmavým dreveným obkladom a trámami, rovnaké sú aj na strope, vytvárajú atmosféru prímorskej reštaurácie. Z rovnakého odteňa dreva sú aj stoly a stoličky kombinované s vkusným béžovým čalúnením, na podlahe sú pôvodné parkety, prebrúsené a navoskované. V letných mesiacoch by sa v reštaurácii užívala aj klimatizácia, pokiaľ si však sadnete k otvorenému oknu a pokiaľ vstupné dvere zostanú otvorené, aspoň trochu vás osvieži prúdiaci vzduch. Pri pohľade na jedálny lístok sme boli tro-

Bedeker gurmána

chu sklamaní „obyčajnosťou“ ponúkaných jedál. Očakávali sme originálnejšie pokrmy, ktoré by viac korešpondovali s koloniálnym názvom reštaurácie. Tak ako tak, výber je celkom slušný - morčacie, kuracie, bravčové, hovädzie a steaky (v čase našej návštevy hovädzie mäso nemali), ryby ale aj cestoviny a bezmäsité jedlá. Zo studených predjedál sme si dali kaviár s maslom a toastom (miska s kaviárom bola uložená vo väčšej miske plnej ľadu a obložená štvrtkami citrónu) a krevetový koktail. Ochutnali sme aj cesnakovú polievku s krutónmi, šunkou a syrom. Ako hlavný chod sme zvolili morčacie prsia Colonial (so šunkou, syrom, šampiňónmi a šľahačkou), kurací steak Parmesan a Slonie uši. Za týmto tajuplným názvom sa skrýva bravčové karé na rokfordovej omáčke s olivami. Z ponuky piatich šalátov sme dali prednosť gréckemu. Márne sme však hľadali kúsky cibule, ktoré do neho rozhodne patria. Gaštanová roláda Tatama so šľahačkou a čokoládovou polevou ako dezert bola skutočne vynikajúca.

Napriek istej „neoriginalite“ ponúkaných jedál musíme uznať, že kuchár svoje remeslo ovláda skutočne dobre. To isté platí aj o obsluhujúcom čašníčkovi, ktorý bol ochotný pomôcť nám pri výbere, keď sme boli sklamaní z chýbajúceho hovädzieho. Pri výbere vína sa toľko snažiť nemusel, pretože z rozlievaných majú na jedálnom lístku jedno biele a jedno červené. Z červených fľaškových mali len Cabernet sauvignon z vinárstva Ostrožovič, znalci vína však vedia, že rozhodne stojí za ochutnania.

Reštaurácia Colonial svojou domáckou atmosférou a útulným prostredím príjemne oživuje ponuku bratislavských reštaurácií, aj keď jej poloha mimo absolútneho centra ju takpovediac odsúva na druhú koľaj. Á propos, koľaj. Tí, ktorí majú bližší vzťah k oceľovým mašinám, môžu pri pohľade z okna sledovať premávajúce vlaky alebo zamávať cestujúcim vystrčeným z okien železničných vagónov.

Hodnotenie: ★★★★★

Maximálny počet: 5 hviezdičiek

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Nedajte sa zlákať vidinou ľahkého zárobku

Zriedkakedy je ohlas na článok v našich novinách taký rozsiahly ako v prípade tzv. dovolenkových apartmánov na trvalé využívanie.

Na osvieženie pamäti: za 200-tisíc korún si môže záujemca zakúpiť týždenný pobyt ročne v atraktívnych dovolenkových rajoch. V tejto cene, samozrejme, nie je započítané cestovné ani strava. Zväčša je propagovaný cieľ cesty poriadne ďaleko - bez lietadla je teda cesta iluzórna. A ako som zo súdneho rozhodnutia Maďarskej republiky vyrozumela: prípadných „majiteľov“ očakávajú aj ročné poplatky za spravovanie ich apartmánov v ďalekej cudzine. Iste sa v duchu pýtate, čo tu pletiem maďarské súdy do slovenských ponúk. Nuž iba to, že som si z internetu zistila, že u nás ponúkaný dovolenkový zážitek má čisto maďarských vlastníkov. Rozumej: občanov Maďarskej republiky s bytom v Budapešti. A s maďarským súdnictvom má celá vec tú súvislosť, že materská firma v Maďarsku dostala už pred rokom pokutu milión forintov za zavádzanie spotrebiteľov.

Zákazník je pán

Naše zákony a orgány činné v trestnom konaní sú svojské a nekonečne pomalé. Čakajú, kým sa z Janka vyvinie poriadny Jano, ktorého potom žiadna mamka neohne. Veď aj nebankové subjekty štáty okolo nás včas pribrzdili. Iba my sme ich nechali prerásť do podoby, ktorá poškodila tisíce občanov. Viem, namietnete, že hlúposť má svoju cenu. No predsa si len myslím, že zakročiť včas proti zneužívaniu naivty menej skúsených ľudí je morálnou povinnosťou štátu. Teda konkrétne takých štátnych inštitúcií (platebných z našich daní) ktoré zamestnávajú kvalifikovaných ekonómov a právnikov. Aj bez konkrétneho oznámenia predsa môžu začať venovať pozornosť nie príliš čistým spôsobom podnikania. A umravniť ich skôr, ako stihnú vyrobiť megakauzy ožobračujúce predovšetkým dôchodcov, ťažko sa orientujúcich v súčasnom trhovom systéme.

Neveríte, že práve dôchodcov je možné „oblbnúť“ a ožobráčiť? Slovensko sa

dostalo do ošialu rentiérstva. Len niečo vlastniť, čo sa dá prenajať a už pribudne pár korún k mizernému dôchodku. Aj tento článok som sa rozhodla napísať preto, že som sa dozvedela o smútku a snahe dôchodcov zohnať tých 200-tisíc. Prečo? Vraj budú môcť svoje apartmány prenajímať dovolenkychtivým záujemcom a budú sa mať dobre. V konkrétnom prípade som rada, že dôchodcom už banky vysoké hypotéky nedávajú. Nielenže si totož záujemcovia poriadne neprečítali zmluvy, kde sa možnosť ďalšieho prenajímania neumožňuje, ale si ani neuvedomujú, že splatiť takúto vysokú sumu vrátane úrokov im naše dôchodky neumožňujú. A tá naivita, že nič nemajú, a preto im môžu vziať maximálne tie iluzórne apartmány, veru nie je na mieste. Pofidérne firmy majú vždy zabezpečenú právnu ochranu proti „zradcom“ svojich zmlúv. Radím preto všetkým spoludôchodcom: nedajte sa zlákať vidinou ľahkého zárobku. Je lepšie žiť z dôchodku vo vlastnom byte, ako v domove dôchodcov s prípadnou dlžobou na krku.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Pred Polusom je zakázané fotografovať

LIST ČITATEĽA

Rád by som sa s vami podelil so svojou skúsenosťou. Boli sme s manželkou a synom pri tých zaujímavých fontánach pri hlavnom vchode do Polus City Centra, keď prišiel párik evidentne zahraničných turistov.

Mladý pán chcel svoju partnerku odfotografovať pri fontáne. Na moje prekvapenie k nemu prišiel zriadenec súkromnej bezpečnostnej služby a gestikulovaním mu naznačoval, že sa fotiť nesmú. Pre istotu som sa opýtal, či rozumiem správne a zriadenec mi povedal, že je to súkromný pozemok a manažment Polus City Center si nepraje, aby sa tu fotografovalo. Turisti boli zjavne sklamaní a ja som mal z toho dosť nepríjemný pocit. Chápem, že

môže vedeniu Polusu prekážať, ak by chcel niekto robiť nejaké pekné umelecké fotografie na komerčné účely, ale že sa niekto odfotí pred fontánou...? Keďže sa mi zdá takýto prístup trochu neštandardný, rád by som si vo vašich novinách prečítal vyjadrenie niekoho kompetentného z Polusu.

Kristian Nandrásky, Bratislava

O vyjadrenie sme požiadali vedenie obchodného centra. Poskytla nám ho marketingová manažérka Dana Horváthová.

„Nákupné centrum Polus City Center má vysoký záujem na tom, aby svojim návštevníkom poskytoval príjemný pocit nielen z nákupov, ale aj z voľného času, ktorý na jeho pôde strávia. V minulosti

sa však niekoľkokrát stalo, že materiály, na ktorých bol Polus City Center vyrobený, sa použili spôsobom, ktorý nekorešpondoval s filozofiou nákupného centra. Bezpečnostná služba sa preto riadi striktnými pravidlami. Pri akomkoľvek názna-ku vyhotovovania podobných diel má za úlohu okamžite zistiť účel ich použitia a následne kontaktovať marketingové oddelenie Polusu. Bežná prax je taká, že po oznámení sa bez problémov vydá povolenie na túto činnosť. V uvedenom prípade však ku kontaktovaniu manažmentu nedošlo. Preto sa za túto osobnú chybu pracovníka bezpečnostnej služby ospravedlňujeme, ak by nás vopred upozornil, s vyhotovením fotografií by nebol žiadny problém,“ uvádza sa v reakcii Polus City Center.

Vodiči parkujú na tráve, aj na chodníku

LIST ČITATEĽA

V Karlovej Vsi bývam trinásť rokov. V poslednom čase sa s pribúdaním automobilov zmenil celý vzhľad dovedy pekného okolia nášho domu. Zelenou pokryté plochy slúžia dnes niektorým nedisciplinovaným vodičom ako parkovisko.

Dôvodom nie je nedostatok parkovacích miest, ale pohodlnosť samotných vodičov, ktorým sa cesta z parkoviska k ich domu zdá prídeľká. Na Ulici H. Meličkovej 1-19 sa vodiči nevedia „zmesť“ do kože“. Pred bránou s číslom 17 a 19 permanentne parkujú dve autá. Tým, že stoja na chodníku, bránia chodcom v plynulom prechode ulicou. Tento chodník je aj zastávkou MHD (liniek 32 a 33). Chodci, ale aj ľudia čakajúci na autobus sú priestorovo obmedzovaní. Začiatkom tohto roku obaja šoféri zrazili pri vychádzaní zo spomínaného chodníka na vozovku človeka, čakajúceho na autobus. Ani táto skutočnosť ich neprinútila zaparkovať si auto tam, kde ostatní obyvatelia domu - na parkovisko.

Pred detským ihriskom, ktoré sa nachádza na trávnej ploche s lavičkami, môžete po 16. hodine vidieť zaparkované autá vodičov, ktorí si tiež cestu k svojmu domu krátia takýmto bezcitným spôsobom. Už dva metre pred pieskoviskom stoja ako na výstave. Tráva na tomto mieste - vyhradenom pre deti - už nerastie. Namiesto nej sa tu vynímajú odtlačky od pneumatík. Všetci spomínaní pohodlní šoféri sú vlastníkmí nadštandardných značiek motorových vozidiel. Nemali by mať preto problém prenajať si parkovacie miesto od mestskej časti. Faktom je, že túto, nie lacnú možnosť parkovania, využili poväčšine slušní „škodovkárski“ vodiči, ktorí sa na drzosť nekompromisných majiteľov áut len nechápavo prizerajú.

P. M., Karlova Ves

Keď je zákazník v obchode naozaj pánom

LIST ČITATEĽA

Vo štvrtok 20. júna som navštívila predajňu ortopedických pomôcok v Poliklinike na Strečnianskej ulici v Petržalke. Desaťročné dcéry a sedemročnému synovi som potrebovala kúpiť sandále.

Hoci bolo predo mnou niekoľko ľudí a ja som sa ponáhľala, moja nervozita po chvíli ustúpila. Započúvala som sa totiž do dialógu predavačky a zákazníčok a sledovala som ju pri práci. Za pultom len tak „kmitala“ a z tváre jej celý čas nezmizol milý úsmev. Obsluhovala azda troch zákazníkov naraz, ochotne behala dozadu po iné číslo sandálov, prípadne inú farbu, medzitým poradila staršej pani pri výbere francúzskej barly, pričom som u nej nezbadala ani náznak ľahostajnosti alebo nervozity, ba ani ten povestný povzdych znamenajúci: „Bože, to je otravná zákazanička!“

Naozaj som sa s takýmto prístupom predavačky už dávno nestretla, ale táto mladá pani predavačka môže byť pre všetky „ženy za pultom“ príkladom.

Chcela by som sa preto aj touto cestou poďakovať a hoci neviem jej meno, dúfam, že si jej nadriadení všimnú tento článok a ocenia jej usilovnosť a ústretovosť. Naozaj si to zaslúži.

E. Skákalová, Bratislava

Súkromná mikroškôlka v Horském parku
s bohatým programom pre deti od 2 do 6 r.
ponúka výučbu AJ a NJ,
opateru detí NON-STOP, vrátane víkendov.
Otvorené od júla. Zápis od 1. 7. 2002
Info: 0903 244 902, 5478 8792

Viete, čo je nové v Starom Meste? Dozviete sa na webe...



www.staremesto.sk

Predaj:

2-izb., OV, Riazanská, 2p., tehla, 65m ² , loggia	1,56 mil. SK
2-izb., OV, Legionárska, 6p., tehla, 44m ² , výťah, terasa	1,2 mil. SK
2-izb., OV, Moldavská, zv. príz., tehla, 51m ²	1,4 mil. SK
2-izb., OV, Vajnorská, 4p., tehla, 65m ² , balk., zrek., SSP	1,9 mil. SK
2-izb., OV, Mozartova, 50m ² , 1p., bez balkóna	1,45 mil. SK
2,5-izb., OV, Živnostenská, 3p., teh., 74m ² , log., výť.	2,8 mil. SK
2,5-izb., OV, Súťažná, 2p., tehla, 68m ² , loggia, krb	2,86 mil. SK
RD - Zohor, 4izb., 148m ² , 7á poz., podpievičený	2,5 mil. SK
RD - Koperníkova, 170m ² , 6 izb., 3á poz.	4,45 mil. SK
RD - Martinské Hole, 6 izb., 10 á poz., lux.	dohodou
RD - Mariánka, 4 izb., 18á poz., studňa, 2gar.	dohodou
RD - Svätý Jur, 4 izb., 3á poz.	3,5 mil. SK
SP - Limbach, 1995 m ² , IS okrem plynu, svahovitý	1 300,-Sk/m2
SP - Stupava, 10á a 11á, IS mimo kanalizácie	1 200,-Sk/m2
SP - Borinka, 8á, š. 25m, všetky IS na pozemku	2 500,-Sk/m2

Prenájom:

1-izb., zar., Špitálska, tehla, 4p., výťah, loggia	300,- EUR/m.
1-izb., zar., Kupeckého, zrek., balk.	12 000,- Sk/m.
1,5-izb., zar., Klariská, zrek., 60m ²	650,- EUR/m.
2-izb., zar., Mozartova, 1p.	500,- EUR/m.
2-izb., zar., Mariánska, zrek., 60m ² , terasa	20 000,- Sk/m.
2-izb., nez., Vazovova, nový, 63m ² , balk.	650,- EUR/m.
2-izb., zar., Anenská, 2p., 90m ²	530,- EUR/m.
2,5-izb., čiast. zar., Klariská, 1p., 50m ²	500,- EUR/m.
3-izb., nez., Latorická, 70m ² , zrek.	13 000,- Sk/m.
3-izb., čiast. zar., Studenohorská, 6p.	14 000,- Sk/m.
3-izb., zar., Rovniankova, 72m ² , garáž	14 000,- Sk/m.
3-izb., zar., Žabotova, 86m ²	15 000,- Sk/m.
3-izb., nez., 29 augusta, 100m ² , lux.	25 000,- Sk/m.
3-izb., nez., Marínogova, 90m ²	25 000,- Sk/m.
3-izb., zar. lux., Grössingova, 1p.	700,- EUR/m.
4-izb., zar. lux., Ondavská, garáž	20 000,- Sk/m. + E

Panská 27, 811 01 Bratislava
tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6, fax: 54 43 58 52
e-mail: tandc@1nas.sk internet: www.1nas.sk

GYF-Gebäudereinigung s.r.o.
upratovacie služby

- upratovanie budov, kancelárskych priestorov
- bytové a nebytové priestory
- tepovanie kobercov a čalúneného nábytku
- čistenie okien

Informácie na Tel/Fax: 02/4329 6469,
0907 899 682

OZNAM

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje občanom, že v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov uskutočňuje v termíne **od 8. 7. do 10. 8. 2002**

verejné prerokovanie **Aktualizácie územného plánu zóny A6, Bratislava, rok 2002 - v sektore 9a**
Aktualizácia je vystavená k nahliadnutiu vo vestibule Magistrátu hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, Bratislava, na internetovej stránke www.bratislava.sk a na úradnej tabuli Miestneho úradu MČ Bratislava - Staré Mesto, Vajanského nábr. 3, Bratislava. Úplné znenie Aktualizácie je k nahliadnutiu na oddelení územného rozvoja mesta Magistrátu hl. mesta SR Bratislava, Laurinská ulica 7, 3.poschodie, číslo dveri 310.

Stanoviská a pripomienky je možné uplatniť v termíne do 10. 8. 2002 na adrese:
Magistrát hlavného mesta SR Bratislava, Oddelenie územného rozvoja mesta, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava alebo na e-mailovej adrese: orm@bratislava.sk

Okolo výstavby nákupného centra Kaufland v Dúbravke sú stále nejasnosti

DÚBRAVKA

Nad výstavbou nákupného centra so supermarketom Kaufland neďaleko Domu kultúry v Dúbravke sa vznáša otáznik. O tom, či sa bude stavať, nemá nikto ani potuchy, vrátane dúbavského starostu Petra Poláka.

Podľa nedávneho vyjadrenia P. Poláka z výstavby nebude nič, pretože jeden z pozemkov, na ktorom malo nákupné centrum stáť, kúpila akciová spoločnosť Technopol Servis. Ako nám povedal generálny riaditeľ tejto spoločnosti Jiří Kolář, spoločnosť kúpou pozemku len spojila do súvislého obdĺžnika dve parcely, ktoré v tejto lokalite vlastnila už dávno predtým. „O kúpu tohto pozemku sme sa usilovali niekoľko rokov,“ uviedol Kolář. Ako dodal, firme takto pribudlo len 1395 štvorcových metrov plochy, čo je len 11 percent plochy pozemkov, ktoré vlastní pri Dome kultúry v Dúbravke.

V projekte výstavby nákupného centra sa angažuje akciová spoločnosť Adax. Jej

predseda predstavenstva Igor Trepáč ešte v apríli v rozhovore pre naše noviny uviedol, že sa vedú rozhovory s vlastními pozemkov o ich kúpe, problémom však bolo, že banka stále neuvolnila finančné zdroje. Podľa Koláňa Technopol rokoval s firmou blízkou Adaxu, ktorá deklarovala záujem o výstavbu obchodného centra, už pred dvoma rokmi a uzavrel s ňou aj kúpnu zmluvu týkajúcu sa predaja pozemkov Technopolu. „Kúpa sa neuskutočnila, nie však našou vinou,“ uviedol.

Vlani v júni mestská časť zorganizovala podujatie, na ktorom prezentovala záme-ry firmy Adax. Pozvala naň všetkých vlastníkov dotknutých pozemkov, vrátane Technopolu. J. Kolář to komentoval slovami, že niekto prezentoval svoje plány na pozemkoch, ktoré mu nepatria. Keď spoločnosť Technopol Servis ako jeden z vlastníkov pozemkov pri Dome kultúry v Dúbravke vlani v októbri dostala informáciu o začatí územného konania, nezaujala k nemu pozitívne sta-

novisko a žiadala, aby sa najprv jasne vyrovnali majetkové vzťahy v tejto lokalite. Napriek týmto skutočnostiam J. Kolář výstavbu nákupného centra so supermarketom Kaufland nevylúčil. „Všetko je vecou dohody medzi mestskou časťou a dobrým investorom,“ uzavrel.

Pokúsili sme sa osloviť aj I. Trepáča z firmy Adax. I. Trepáč je však už takmer dva mesiace jednoducho nezastihnuteľný. Podľa hovorca starostu Dúbravky Ľubomíra Navrátila s ním nemá žiadny kontakt ani dúbavský miestny úrad. Takmer dva mesiace sme sa nespočetne veľakrát pokúšali dovolať I. Trepáčovi na jeho mobilný telefón, ale máme - zakaždým sa nám ohlásil len odkazovač. V tejto chvíli teda nie je jasné, kde sa I. Trepáč vlastne zdržiava, aké sú jeho ďalšie zámery a najmä - čo bude s toľko očakávaným dúbavským nákupným centrom. Na miestnom úrade v Dúbravke o jeho osude nevedeli nič bližšie ani koncom júla... (juh)

Schválili výstavbu domov na Vinohradoch

NOVÉ MESTO

Na rozsiahlom území v Bratislave - Vinohradoch, ktoré sa doteraz využívalo najmä na poľnohospodárske účely, sa budú v budúcnosti stavať nízko-**podlažné domy.**

Rozhodli o tom poslanci mestského zastupiteľstva, keď schválili zmenu a aktualizáciu územného plánu v takzvanej zóne Podhorský pás. Zmenu využitia územia už schválil aj Krajský úrad v Bratislave. Vypracovanie urbanistickej štúdie riešajúcej nové využitie tohto územia si už dávnejšie objednala mestská časť Bratislava - Nové Mesto. „Zámer je starý už asi šesť rokov,“ uviedla vedúca oddelenia územného plánu a životného prostredia Miestneho úradu Bratislava - Nové Mesto Valéria Triznová. „Prvým krokom bolo dosiahnuť zmenu využitia poľnohospodárskej pôdy na nepoľnohospodársku, aby tu mohli byť stavebné pozemky. Tlačili nás do toho majitelia pozemkov, ktorí ich získali v rámci reštitúcií, k vinohradníctvu nemajú vzťah, ale chceli by tu stavať. Schválená zmena sa týka len časti toho, čo sme pôvodne predpokladali - z rôznych príčin sa tam nedostali napríklad pomerne rozsiahle lokality Koziarka a Varan.“

Podľa štúdie ide o „rozmanito štruktúrované územie podhorského pásu s výrazne členeným terénom“, situované v časti Vinohrady. Severná hranica zóny je daná okrajom lesa, pokračuje po hranici oddeľujúcej extravilán a intravilán mesta, po Bellovej a Podkolibskej ulici a končí sa na hranici lesa nad Cestou na Kamzík. Západná a juhozápadná hranica je vedená po Vidlicovej ulici, Pod Strážami, Matuškovovej ulici a končí sa na Jaskovom rade. Juhoovýchodnú hranicu vymedzuje železničný koridor Bratislava - Trnava a rozhranie medzi katastrálnymi územiami Vinohrady a Rača, severozápadnú hranicu vymedzuje Pekná cesta.

Celé toto územie s rozlohou asi 300 hektárov, na ktorom v súčasnosti žije asi 330 ľudí, sa má v budúcnosti výrazne zmeniť. Po zmene doterajšieho využitia pôdy na nízko-**podlažnú bytovú zástavbu** a občiansku vybavenosť v spoľu 40 jednotlivých lokalitách by tu mohlo v budúcnosti žiť o 6800 až 9400 obyvateľov viac ako v súčasnosti. Pribudnúť by mali aj dve obslužné komunikácie Biely Kríž - Sliačska a Sliačska - Podkolibská. Zatiaľ ide o hudbu budúcnosti: mestskú časť Bratislava - Nové Mesto ešte len čaká príprava spracovania územného plánu zóny. Štúdia rešpektuje ochranné pásma chránenej krajiny i Bratislavského leso-parku. Nemá dôjsť k likvidácii využívajúcich vinohradov, naopak, podľa štúdie je to „posledná možnosť zachovať“ v Bratislave tradície vinohradníckej výroby.“ (juh)

H₂O
SPORTSWEAR

VÝPREDAJ
KOLEKCIA
JAR
2002

H2O SHOP - AUPARK,
Eisteinova 8, Bratislava

PEKA - PLAST

Nejedlého 51, (hotel Sklotel),
Bratislava - Dúbravka
tel.: 02/6446 1077, tel./fax: 02/6446 1169

Plastové okná, ktoré si môže
dovoliť každý.

Aj na splátky!

PROFIL: Brüggmann - 4 komory

PLASTOVÉ OKNÁ - zľava - 10%

LIGAREX a. s.
Ul. SNP 10/106
Liptovský Mikuláš

Vás pozýva
do novootvorenej predajne
koženej galantérie
CITY Point
Obchodná ul. 43-45
Bratislava - Staré Mesto
(bývalá Viedenská pekáreň)
Tel.: 02/5292 2350

MČ Bratislava - Lamač
ponúka možnosť nadstavby
budovy Miestneho úradu
na Heyrovského 2 v Bratislave

Záujemcovia - investori predložia ideový plán využitia s ponukou finančného alebo nefinančného plnenia za poskytnutý priestor.

Informácie o priestore a vyhodnotení ponúk získate na oddeleniach OpaM a Úrad na MÚ Lamač Heyrovského 2, Bratislava 4, tel. č.: 02/6478 9737, -0065, e-mail: starosta@lamac.sk.

Uzavierka ponúk je 31. 8. 2002

REAS Realitná Kancelária

Sídlo: Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332
office@reas.sk, www.reas.sk
Pobočka: Kupelňa 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:

Suché mýto - 2 i., zar. byt, 56 m ² , 3p./5, balkón, novostavba	22.000 SK
Beniakova - 2 i., zar., garáž, 75 m ² , 4p./8, terasa, parkety, dlažby	700 EUR
Fialkové údolie - 3 i. časť RD, 120 m ² , zar. tiché prostredie	1.700 EUR
Zámocká - 3 i., zar., 2p./3, novostavba, parkovanie v suteréne	1.300 EUR
Čačínova - 3 i. zar. časť RD, 150 m ² , samostat., krb, terasa	1.000 EUR
Malinová - kanc. v RD, 400 m ² , 2 balkóny, samostatne stojaci	2.400 SK/m ² /rok
Michalská - kanc., 110 m ² , 2p., výťah, samostat. celok	6.000 SK/m ² /rok
Miletičova - kanc., 292 m ² , vyšší štandard, zrek., samostat. časť	4.500 SK/m ² /rok

Predaj BYTY/POZEMKY:

Rumančoková - 1 i., 35 m ² , 4. posch., pôvodný stav	830 tis.
Guothova - 3 i., OV, 78 m ² , balkón, nadstavba z r. 1997	3 mil.
Pod záhradami - 1 i., 40 m ² , kompl. zrekonštr., 1p./12, mur, jadro	1,15 mil.
Makovického - novostavba RD, 200 m ² , garáž, kvalitné prevedenie	6,3 mil.

Letná akcia !!!
na vybrané druhy tovarov

výrazné zníženie cien

obklady a dlažby

KOMPLETNÉ VYBAVENIE KÚPEĽNÍ

Pos. - Plat. 8,00 - 18,00
Sobota 8,00 - 13,00

v areáli Technického Skla

KERMAT BRATISLAVA, a.s.
Agátová 22, 844 03 Bratislava
tel./fax: 02/ 642 861 09
e-mail: kermat@kermat.sk www.kermat.sk

OPRAVA KAROSÉRIE

nastriekanie auta len **7.950,-** bez DPH

veľkosť vozidla, ani rozsah prác nie je prekážkou

• klampiarske a lakovnicke práce
• rovnanie na rovnacej stolici
• oprava plastov
• vysokokvalifikovaný personál
• americká technológia

Ani deň nebudete bez auta!!!

Prenájom za výhodné ceny.

MAIKO Slovakia, spol. s r. o. Bojnická 20
831 04 Bratislava
tel.: 02/4468 1051, fax: 02/4468 1052

ARETA
52 x 40 mm

AEN GARDE!

„Do strehu páni, pozvite dámy.....pod hradom slávnosť chystá sa!“

V dňoch 22.8.-24.8.2002

Vás pozývame na mušketerske slávnosti, ktoré sa uskutočnia vo Vodnej veži na nábreží Dunaja vždy od 12.00-23.00 hod.

Ručíme za dostatok jedla, pitia, šermu, zábavy...chcete chýbať iba Vy?



Čarovné zákutie v karloveskom Líščom údolí

KARLOVA VES

Čoraz viac Bratislavčanov sa pochvalne, až v superlatívoch, vyjadruje o nových zákutiach či kaviarničkách v Starom meste. Je prirodzené, že obyvatel'ov nášho mesta láka najmä historické staré centrum pre jeho neopakovateľnú atmosféru. Bratislava však má i ďalšie, nové zákutia, ktoré sa stávajú skutočnými atrakciami.

Pri prechádzke karloveským Líščim údolím narazíte v hornej tretine jednej z posledných ulíc starej Karlovej Vsi na nenápadný pútač - Čajovňa Kelion. Nachádza sa v rodinnom dome známej slovenskej keramičky Márie Banášovej, ktorá čajovňu spojenu s galériou vlastní a zároveň riadi.

„Sme, samozrejme, v prvom rade čajovňou, ale podávame i viacero druhov kávy, ľadové kávy i ľadové čaje, zmrzliny, špeciálne zákusky, čajové pečivo, niekoľko druhov toastov a drobných pochutín. Alkohol sa u nás nepodáva, fajčí sa vonku v záhradnom átriu,“ sprevádza nás pani Mária po „malom zázraku“. Zo stovák zápisov v pamätnej knihe je zrejme, že hostia sem chodia nielen kvôli viac ako sedemdesiatim druhom čajov („Slováci postupne prichádzajú na to, čo národy Ázie a Afriky už dávno vedia, že v lete zahasí smäd podstatne účinnejšie teplý čaj ako ľadový nápoj“), ale najmä pre neopakovateľnú atmosféru. Interiér, v ktorom sa nachádza vyše štyridsať miest na sedenie (čiastočne i na ležanie), je väčšinou komponovaný zo starožitného nábytku a originálov umeleckých diel. Návštevník môže siahnuť po kvalitných časopisoch a knihách, ktoré sú voľne k dispozícii, zahrať si šach či vypočuť príjemný, ľahký džez, na výbere ktorého si dáva domáca pani zvlášť záležať. Označenie „domáca“ je tu na mieste, pretože u pani Banášovej sa cítite ozaj ako doma. Atmosféru dotvára už preslávená mačka „pani Mičudová“, za ktorou sa schádzajú deti z okolia.

Tí, ktorí si chcú pofajčiť, nájdu príjemné prostredie v átriu, ktorého časť je pod strechou, takže debatovať pri kávičke či čaji sa dá i za dažďa. Obsluhujúce dievčatá sa chvália, že si sem zvykli chodiť i slovenské celebrity. „Je tu hlavne pokoj, pozitívne energie, hudba, ktorú mám rád a vôbec, je tu fajna...“ potvrdzuje spevák Peter Lipa, ktorý tu práve debatuje pri čaji s priateľmi. A ešte niečo dôležité - ceny sú dostupné ozaj všetkým. „Manžel si zo mňa uťahuje, že je to charitatívne podnikanie, ale mňa teší, že ľudia majú z pobytu v mojej čajovni očividnú radosť“ - dodáva Mária Banášová. Otvorené je denne okrem pondelka od 15.30 do 22.00 a čo je dôležité, parkovať sa dá zopár metrov od čajovne.

Michal Hudák

Dom na Michalskej, ktorý chceli zbúrať

Michalskú bránu postavili v 13. storočí ako jednu zo štyroch brán mestského opevnenia. Neskôr ju, ako aj vežu nad ňou, mnoho ráz upravili a prestavali. Pred bránou bývala široká priekopa. Do tej postavili v 15. storočí menšiu predsunutú pevnosťku, barbakan.

Priekopu medzi staršou bránou a barbakanom preklenuli mostom, ďalší most viedol z barbakanu ponad priekopu k svätomichalskému predmestiu. Stredoveké fortifikačné zariadenie plnilo po ďalších úpravách svoju funkciu až do polovice 18. storočia. Na pláne mesta z roku 1735 ho ešte možno vidieť v pôvodnej forme. Podľa plánu z roku 1765 však už vtedy bola situácia zmenená.

Po oboch stranách vnútorného mosta, teda do pôvodnej priekopy, postavili medzičasom obytné domy, ktoré obľúky

Pamätníci histórie

pod starým mostom využili ako pivnice. Aj priestor pevnosťky - barbakanu zastavali vtedy do tej miery, že ostala len pomerne úzka zalomená ulica. V domoch, ktoré boli pôvodne výlučne obytné, sa postupne začali otvárať obchodíky. Do jedného z domov sa na prelome 18. a 19. storočia presťahovala staršia lekáreň U červeného raka.

V dome na fotografii bola donedávna predajňa Bontonland, pred rekonštrukciou tam sídlila predajňa firmy Hasso, predtým obchodný dom Bagdad. Už od začiatku storočia tu firma Fornheim predávala orientálne koberce. Pre potreby tejto firmy dom na začiatku storočia čiastočne vnútri prestavali a do priekopy pri ňom postavili skladovú budovu s

ozdobnou secesnou fasádou. Počas modernizácie obchodu v 60. rokoch však z objektu bez milosti odstránili všetky pamiatky secesného slohu, napríklad kvalitné kované zábradlie galérie na poschodí. Pred rokom 1926 vznikol projekt na zbúranie domu a „narovnanie“ ulice tak, aby vyúsťovala smerom k Župnému domu. Alternatívny projekt uvažoval o preklopení novej ulice oblúkom, aby zostal zachovaný aspoň dojem stredovekého predbránia. Projekt sa, našťastie, nerealizoval a namiesto toho postavili do priekopy ďalšie skladovacie priestory podľa projektu architekta A. Szalatnaia. Očistenie barbakanu od prístavieb zvonku v roku 1975 potvrdilo, že stredoveký objekt sa zachoval skoro úplne v pôvodnom rozsahu.

Štefan Holčík

FOTO - Vladimír Mišauer



Historický pohľad na Námestie Ľ. Štúra

Dnešné Námestie Ľudovíta Štúra sa do svojej urbanistickej podoby sformovalo v podstate pred koncom 18. storočia, hoci viaceré stavby na jeho obvode postavili až v 19. storočí.

Historický záber z obdobia okolo roku 1880 zachytil tvar námestia pred reguláciou dunajského brehu a pred postavením súsošia Márie Terézie (1897). Na mieste súsošia stál ešte železný liatinový pavilón - besiedka, ktorý tam umiestnili po zrušení korunovačného kopčeka (1776 až 1870). Za ním stála krajinská sýpka, demolovaná až v roku 1911.

Dunaj je na fotografii neznámeho autora

Spomienkový album

premostený dreveným mostom, ktorý spočíval na sústave ukotvených člnov. Ak mali po rieke plávať lode, dala sa stredná časť mosta odsunúť. Informáciu o tom, či je most otvorený a Dunaj splavný, dávalo lodníkom zariadenie na pravej strane obrázku. Bol to vysoký stožiar, po ktorom sa dal vyťahovať a spúšťať prútený kôš, natretý červeno-bielo-červeno. Bol to akýsi lodný semafor, zanikol po postavení stabilného mostu cez Dunaj (1891).

Na ľavej strane fotografie nejasno vidno nájomný dom grófa Esterházyho (1870), ktorému dnes SNG namyslene hovorí „Esterházyho palác“. Oproti nemu stojí palác Lafranconiovcov, postavený 1876-77 a vedľa neho dom obchodníka Antona Jurenáka (po roku 1860), dnes sídlo Miestneho úradu Staré Mesto. V Esterházyho dome bola už koncom minulého storočia kaviareň „Hungaria“, ktorej majiteľom bol Július Berlin. Z toho vznikol aj jej posmešne znejúci názov „Berlinka“. Dnes je tu novootvorená kaviareň Domenico.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Vladimír Mišauer

V Zichyho paláci je letná čítareň

STARÉ MESTO

Mestská časť Staré Mesto a Staromestská knižnica prišli v rámci programu Staromestského kultúrneho leta 2002 s myšlienkou obnoviť v centre Bratislavy letnú čítareň. Keďže tradičné miesto vo Vodnej priekope je v dôsledku zložitej havárie kanalizačného potrubia dočasne neprístupné, letnú čítareň zriadli na nádvorí Zichyho paláca na Ventúrskej ulici 9.

Iniciátormi myšlienky boli riaditeľka Staromestskej knižnice Emília Jablonská a starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovič. Podľa oboch je hlavným poslaním letnej čítarne v Zichyho paláci umožniť Bratislavčanom, ale aj návštevníkom mesta čitateľské aktivity v príjemnom prostredí. Letná čítareň je otvorená už od 3. júna v každý pracovný deň od 10.00 h do 18.00 h. V čítarni je k dispozícii 24 titulov časopisov, vrátane detských, a 18 titulov novín, medzi ktorými nechýbajú ani zahraničné, najmä v angličtine. Všetky knižničné služby letnej čítarne sú bezplatné. Letná čítareň bude otvorená až do 15. septembra.

Spesťrením letnej čítarne sú štvrtkové koncerty, ktoré sa konajú každý druhý štvrtok od 17.00 h. Od začiatku kultúrneho leta v čítarni vystupovali Bratislavský akademický zbor a Bozin Quintet. Najbližšie sa záujemcovia môžu prísť pozrieť na literárno-hudobný večer venovaný životu a dielu Martina Rázusa v interpretácii Evy Kristínovej (1. augusta), piesňový recitár Jozefa a Doda Ivaškovcov Mój rodný kraj (15. augusta) a akordeónový koncert súboru Akordeón (30. augusta). Vstupné na koncerty je 50 Sk. (miv)

Ako sa budoval socializmus

BRATISLAVA

Na pulty bratislavských knižkupectiev sa na začiatku leta dostala prvotina novinára a publicistu Gustava Bartovica Na viac hriechov sa už nepamätám...

Rodený Bratislavčan, ktorý denne koludoval s budovateľským režimom pre svoj pôvod - jednak bol z Bratislavy, jednak zo živnostníckej rodiny, v knihe prináša iný pohľad na obdobie budovania socializmu. Téma aktuálna najmä dnes, keď sa toto obdobie idealizuje. Gustav Bartovic prináša pohľad z boku, pohľad nestranný, ktorý hovorí o skutočnej tvári budovania akéhokoľvek totalitného režimu. Pretože to však bol život reálnych ľudí, naučených žiť aj v týchto ťažkých a zlých podmienkach, o akých učebnice dejín robotníckeho hnutia nehovorí, knižka je pretkaná humornými situáciami. Zároveň pomáha vytvoriť si obraz o tom, aká bola Bratislava v období päťdesiatych - šesťdesiatych rokov. (brn)

Na radnici budú hrať džez

BRATISLAVA

V nedeľu 11. augusta od 20.00 bude zniet' na nádvorí Starej radnice džez. Na koncerte bude hrať Jozef Dodo Šošoka so svojimi priateľmi v programe J. D. Šošoka & Friends.

Lístky na koncert sa dajú kúpiť v expozíciách Mestského múzea v Bratislave, v predpredaji PKO na Špitálskej 25 a v BIS na Klobočnickej ulici alebo pred koncertom pri vchode na nádvorie Starej radnice od Primaciálneho nádvorja. (brn)



Lacná prevencia

HIPPOKRATES

Počas letných mesiacov ponúka Hippokrates 50% zľavy na sonografické vyšetrenia prsníkov a prostaty.

Tí, ktorým záleží na vlastnom zdraví, vedia, že by mali pravidelne absolvovať vyšetrenia zamerané na skoré odhalenie nádorov. Sonografické vyšetrenie prsníkov dokáže nájsť počínajúce nádorové zmeny a upozorniť na nevyhnutnosť liečby či ďalších vyšetrení. To isté platí o sonografickom vyšetrení prostaty u mužov. Obe vyšetrenia sú nenáročné a možno sa na ne priamo objednať. Ďalej si môžete bez zľavy objednať sonografické vyšetrenie brušných orgánov, obličiek a cievy.



Šulekova 20,
(vchod z Novosvetskej)
811 03 Bratislava
tel/fax:
02 5464 9271 - 3,
59204200,
0903788670

mail: hippokrates@hippokrates.sk
web: www.hippokrates.sk

Prijmeme lekárov:
Internista
Rehabilitačný lekár
Psychiater

Kúpeľný a liečebný poukaz
s 50% zľavou:
objednajte sa včas
na bezplatnú konzultáciu u lekára.
Črevná sprcha za 397 Sk
Hippokrates - Život v zdraví

JEDÁLEŇ KORUNA

Výroba a dovoz varených jedál

Budatínska 59/a, 851 01 Bratislava

Ponuka len za **59,- Sk**

okamžitý odber **stravovania**
s rozvozom pre firmy, detské domovy, domovy dôchodcov...

Tel./fax: 02/ 6381 1074, mobil: 0903 708 575



Haanova 10, 852 23 Bratislava
/budova Bytového podniku Petržalka/
Tel./fax: 6224 1759, 6224 7624
6224 4502, mobil: 0905 752 602
e-mail: alk@psgnetba.sk
www.alk-variant.sk

**VYRÁBA A MONTUJE
PLASTOVÉ OKNÁ
A DVERE**

Možnosť nákupu na splátky
**ŠTRBINOVÉ VETRANIE
ZDARMA**



Bratislava sa zase dočká basketbalových pohárov, do Európy sa ide pozrieť Slovan

BRATISLAVA

Po niekoľkých rokoch pôstu sa naše mesto znovu pozrie do basketbalovej Európy. Naposledy sa to podarilo mužom Interu, ktorý nás v sezóne 1999/2000 reprezentovali v Koračom pohári, ešte staršie dátumy sa viažu k pohárovému účinkovaniu žien Slovana. Tento rok je teda prelomovým, interisti síce na pohár ani nepomysleli, ženy Slovana však zrátili peniažky a vydali sa na púť Európu.

„Nad podaním prihlášky sme rozmýšľali už vlni,“ vysvetľuje tréner Juraj Adamčík. „Pred rokom to však z rôznych príčin nevyšlo. Po skončení tejto sezóny sme dali hlavy dohromady a rozhodli sme sa, že dievčatám umožníme, aby si vyskúšali družstvá z iného než domáceho súdka.“ Slovanistky teraz s napätím čakajú, akých

súperov im prideli augustový mníchovský žreb. „Od toho sa bude odvíjať aj finančná situácia. Ak by to boli súper, za ktorými bude treba letieť, nečaká nás žiadna prechádzka. Jedno pohárové lietadlo vyjde aj na pol milióna,“ vraví Juraj Adamčík a mádlí si ruky pri pomyslení, že by to mohli byť súper z neďalekých krajín. „Pokiaľ nám vyžrebujú Poľky, Slovinky, prípadne Česky, všetko by sa zjednodušilo. Za súpermi by sme mohli cestovať autobusmi a pokladnica by sa veľmi nevyčerpala.“

Okrem financií (mimochodom, za prihlášku do Európskeho pohára musia belasé zaplatiť 500 eur), ťaží slovanistky aj situácia v kádri. „Nepotešil nás Kryštofovej odchod do Poľska. Budeme mať čo robiť, aby sme ju nahradili. S vysokými hráčkami sú však problémy skoro

všade, ťažko sa hľadajú u nás aj v Česku. A na nejakú drahú, ktorú by sme platili trebárs v dolároch, na takú nemáme.“ Zvereny Juraja Adamčíka prvý raz vybehnú na palubovku 5. augusta, takže v týchto dňoch sa stále len doťahujú prípadné ďalšie príchody a odchody. „Zatiaľ je isté len to, že nás posilnia Kováčiková a Hushegyiová zo Šamorína. Vedenie realizačného tímu sa nemení, asistentom zostáva Procházka, ktorému však pribudne práca, lebo s dorastenkami bude hrať aj druhú ligu,“ prezrádza Juraj Adamčík a dodáva, že vzhľadom na vyťaženosť v európskom pohári, americké turné tentoraz neprichádza do úvahy. „Sústredíme sa hlavne na Európsky pohár, v ktorom síce nemáme veľké oči, ale určite sa v ňom pokúsime predstaviť v čo najlepšom svetle.“ (mm)

Na Palisádoch sa bude stavať nový dom

STARÉ MESTO

Zámerom výstavby administratívneho centra Diplomat na ulici Palisády sa v týchto dňoch začali zaoberať útvary magistrátu. V areáli Správy služieb diplomatického zboru by sa mohlo začať stavať už v novembri tohto roka.

Podľa zámeru by v areáli v blízkosti križovatky ulíc Šulekova a Palisády malo vyrásť nové administratívne centrum, ktoré by malo slúžiť potrebám občanov. Objekt, ktorého užívateľom bude Správa služieb diplomatického zboru, by mal

mať dva trakty - dvorový a uličný. Mal by mať dve podzemné a päť, resp. šesť nadzemných podlaží s ustupujúcimi strešnými terasami. Zámer ráta s tým, že kvôli jeho výstavbe sa asanujú existujúce objekty v areáli - skladové haly, pomocné prevádzky, prízemné garáže a parkoviská. Jestvujúci administratívny objekt na rohu spomenutých ulíc by mal zostať zachovaný a sčasti sa ráta s jeho rekonštrukciou a prístavbou.

V dvoch podzemných podlažiach by malo byť dovedna 108 parkovacích miest, ďalšie státi by mali byť povrchové,

nápojené na ulicu Palisády. Prízemie bude mať reprezentačný charakter: mal by tu byť foyer, kaviareň, vstupná hala, komerčné priestory, reštaurácia Ambassador, café Diplomat, salónik, kancelárie a recepcia. Na druhom, treťom, štvrtom a šiestom aj na piatom nadzemnom podlaží sa ráta s administratívnymi priestormi. Na piatom a šiestom podlaží by malo byť šesť veľkoplošných reprezentačných bytov s terasami.

Ak by sa výstavba nového objektu začala v novembri tohto roka, ukončený by mohol byť v októbri 2004. (juh)

Stavba na Kováčskej má skrásliť okolie

NOVÉ MESTO

Na málo známej Kováčskej ulici, situovanej hneď za Železničnou nemocnicou s poliklinikou medzi Šancovou a Legionárskou ulicou, vyrastá nová stavba. Ako sme zistili, ide o atypický obytný dom.

Ako uviedol Ladislav Veršovský, generálny riaditeľ firmy Reding, ktorá je investorom i zhotoviteľom objektu, dom s pozoruhodným architektonickým výrazom bude mať dve podzemné podlažia s 39 garážovými státiami a šesť nadzemných podlaží, pričom na prízemí budú priestory pre občiansku vybavenosť a na ďalších podlažiach bude spolu 18 jednodvořizbových bytov. „Každý z nich bude mať buď zimnú záhradu alebo tera-

su,“ konštatoval L. Veršovský, podľa ktorého budú byty vnútri dispozične riešené podľa individuálnych požiadaviek ich budúcich vlastníkov. Výstavba sa začala vlni v novembri a ukončená bude v júni budúceho roku.

Niektorým obyvateľom je ľúto malého parčíka oproti Ústrediu výpočtovej techniky dopravy Železníc SR, podľa našich zistení vybudovaného za bývalého režimu ako súčasť Železničnej nemocnice s poliklinikou, ktorý musel ustúpiť výstavbe. Obyvatelia bytov v susedstve dokonca začali spisovať petíciu proti výstavbe. „Každá stavba zaťažuje okolie, my si to uvedomujeme a snažíme sa v maximálnej miere eliminovať negatívne vplyvy výstavby na životné prostredie,“ ubezpe-

čuje L. Veršovský. „Vlni sme sa s obyvateľmi dohodli na určitých podmienkach, ktoré sa snažíme aj rešpektovať. Vidíme veci ekologicky, aj preto v okolí objektu plánujeme vysadiť vyše sto vyraštených stromov - javory, jasene, borovice a smrek. Keď obyvatelia vydržia obdobie výstavby, bude pre nich zadosťučinením, že tu pribudne zeleň, prostredie sa skultúrni a pribudnú aj garáže, ktoré nebudú slúžiť len obyvateľom novostavby, ale aj iným záujemcom.“ Samospráva nie je proti výstavbe, naopak. Ako sme sa dozvedeli na Miestnom úrade mestskej časti Nové Mesto, ani územný plán nepočítal s tým, že by v tejto lokalite mala byť zachovaná zeleň. A byty sú potrebné... (juh)

Na Interi s tartanom, ale bez Šulku

BRATISLAVA

František Šulka bol tým mužom, ktorému bratislavskí atléti nevedeli prísť na meno. Keď 27. novembra 2002 prevzal post prezidenta FK AŠK Inter Bratislava, k jeho prvým víziám patrilo vybudovanie útulného futbalového stánku bez atletickej dráhy. Neprešli ani dva roky a nič je úplne iné a nič úplne rovnaké.

Rovnako vyzerá pár atletických „posledných Mohykánov“ behajúcich po tartane, rovnako biedna bola účasť na dvoch posledných atletických mítingoch, rovnako strašidelne vyzerali návštevy na futbalových zápasoch Interu. Iné je jediné, zato zásadné - František Šulka už nie je prezidentom Interu! Stalo sa tak tesne pred začiatkom novej ligovej sezóny a dôvody zostali len naznačené - neprebojovanie sa do niektorého európskeho pohára, ústup z ligových pozícií, zlé vzťahy, prípadne tlak na jeho odstúpenie... (mm)

Hecl mieri do Buffala

BRATISLAVA

Titul hokejových majstrov sveta vyvolal zvýšený záujem o našich chlapcov, takže letné vábenie sa dotklo aj hráčov z domácich klubov.

Mínuly týždeň sa napríklad zrodil prestup obrancu bratislavského Slovana Radoslava Hecla, ktorý potvrdil svoj odchod do tímu NHL Buffalo Sabres. Zmluva nie je jednocestná, Hecl môže podľa nej zostať v áčku, môžu ho preradiť do farmy, ale môže sa vrátiť aj domov. Ak by prišla do úvahy tretia možnosť, znamenala by návrat do bratislavského Slovana, kde má ešte stále platný kontrakt. (mm)

Nesvoj medzi majstrami sveta

BRATISLAVA

Aj keď sú slovenskí hokejisti majstri sveta, hlavným ťahákom 4. ročníka tenisového turnaja hokejových profesionálov z NHL i z celého sveta bol hráč Washingtonu Capitals Jaromír Jágr.

Ten sa síce s úsmevom priznal, že v plejáde slovenských majstrov sveta sa cíti trochu nesvoj, no neskôr dodal, že medzi našimi hokejistami má veľa priateľov. „Najlepšie si, samozrejme, rozumiem s Petrom Bondrom. Veríme, že v najbližšej sezóne zaúčujeme na Stanley Cup!“ Počasie síce nevyšlo, tisíckam priaznivcov to však neprekážalo a petražalské tenisové dvorce zažili nával, aký tam nie je ani počas stretnutí tenisových profikov... (mm)

Škola PC
www.microsoft.sk
Počítačové kurzy: denné, víkendové, večerné
Windows * Word * Excel * Internet
Tvorba www stránok * Grafika
UNIX/LINUX * Programovanie
SQL * MS EXCHANGE * WinN
02 / 654 40 601
markíza text 759 STV text str. 756

ROLETY:
- drevené, plastové, hliníkové
Balkóny, mreže,
zamočnicke práce
• výroba • predaj • servis
SIZA © 0903 440 174, 02/4488 4689

Prenajmeme
kancelárske priestory
v centre mesta.
Cena: 4100,- Sk/m²/rok bez DPH
Kontakt: 0903 282 313

» CESTOVNÉ POISTENIE



... z postele



» poistka s doručením do 24 hodín na miesto, ktoré si určíte alebo » príprava poistky, ktorú si vyzdvihnete v pobočke poisťovne prednostne bez čakania

555 66 400

Poistite sa a zaplaťte cez internet!
Uniondirect on line
www.union.sk

UNION, poisťovacia a.s., vám ponúka pohodlný spôsob uzavretia cestovného poistenia na telefónnom čísle UNION DIRECT v pracovných dňoch od 7.30 do 19.00 a v sobotu od 8.00 do 13.00



Svet vzájomnej dôvery

! Klienti - Tatrabanky, Slovenskej sporiteľne, alebo Poštovej banky s aktivovanou službou internet banking.
! Majitelia embosovanej karty vydanéj ktoroukoľvek bankou na Slovensku.

Chcú odstrániť chyby za vyše 3 milióny korún

STARÉ MESTO

Do začiatku nového školského roku zostáva ešte jeden mesiac. Základné a materské školy doň vstúpia s novým zriadením. Od 1. júla totiž správa škôl a školských zariadení prešla zo štátu na samosprávu miest a obcí.

V Starom Meste poslanci už v júni vyčlenili na zabezpečenie škôl a školských zariadení pred začiatkom nového školského roku 10 miliónov korún z rozpočtu mestskej časti. Predpokladaný rozsah prác na odstraňovaní chýb v objektoch škôl a školských zariadení počas I. etapy odhadujú na 3,35 milióna korún. Pôjde o nové maľby, omietky, okná a dvere, podlahy a dlažby, strešné krytiny, opravu kotolní a rozvodov, elektroinštaláciu a bleskozvody, revízie a ďalšie.

V termínoch od 5. do 7. augusta od 9.00 do 12.00 h sa uskutoční na Miestnom úrade Staré Mesto podrobné informovanie podnikateľských subjektov a záujemcov o vykonanie týchto prác o rozsahu a druhu výkonov a o spôsobe a lehotách predkladania cenových ponúk. (miv)

V Karlovej Vsi pribudlo sedem ulíc, jedno námestie a viac ako štyristo nových bytov

KARLOVA VES

V uplynulých rokoch sa v mestskej časti Karlova Ves vybuďovalo pomerne veľa, a to aj napriek tomu, že táto mestská časť to vzhľadom na nedomyslenú mestskú legislatívu až donedávna nemala ľahké.

Ako uviedol karloveský starosta Bystrík Hollý, ktorý sa v nadchádzajúcich komunálnych voľbách bude tretí raz uchádzať o hlasy občanov, v úvodnej etape sa dokončovali územno-plánovacie a prípravné práce pre stavenisko na Dlhých dieloch a majetkovoprávne vyrovnanie tu sa nachádzajúcich pozemkov. Neskôr sa pozemky predali investorom, ktorí zabezpečujú predovšetkým výstavbu bytových domov. Doteraz sa tu postavilo 297 bytových jednotiek.

„V areáli pôvodného a postupne zaniknutého záhradníctva vzniká viacúčelové centrum,“ konštatoval B. Hollý. „Po schválení zmeny funkčného využitia tejto časti bola vypracovaná urbanistická štúdiá zóny, ktorá sa postupne realizuje. V západnej časti územia pri

Karloveskej ceste sa formuje námestie s Kostolom sv. Františka z Assisi a seminárom pre rehoľu minoritov. Kostol bol vysvätený 9. marca 2002. Stojí za zmienku, že za sedem rokov sa v Karlovej Vsi vysvätili dva chrámy. Súčasťou námestia bude aj fontána. Doteraz sa v tejto lokalite postavilo 111 bytov.“

Ako dodal, za posledné štyri roky v Karlovej Vsi postavili spolu 408 bytov. O čulých stavebných aktivitách svedčí aj vybudovanie a pomenovanie siedmich nových ulíc a jedného námestia - ulice Pod lesom, Na Sitine, Spiesova, Čavojského, Čárskeho, Cikkerova, Kresánkova a Námestie svätého Františka z Assisi. Mestská časť podporovala aj výstavbu rodinných domov, ktorých sa za ostatné štyri roky postavilo 74 s osemdesiatimi bytovým jednotkami.

V snahe rozvinúť sieť supermarketov v Karlovej Vsi mestská časť so starostom administratívne pripravili podmienky na výstavbu obchodného centra TESCO na Kaťušinej lúke. Súčasťou

výhľadového plánu výstavby územia medzi Poliklinikou v Karlovej Vsi a Segnerovou ul. je vybudovanie supermarketu Billa. S touto výstavbou súvisí aj rozšírenie prístupových ciest k supermarketu a zriadenie svetelnej signalizácie medzi Baníkovou a Tilgnerovou ulicou.

Začiatkom roka 2001 boli sprístupnené dve podlažia bloku B novostavby Základnej školy na Veternicovej ul. Do školských lavíc zasadli žiaci dvoch tried druhého a dvoch tried tretieho ročníka, čím sa vyriešil problém umiestnenia žiakov prvých ročníkov do škôl na Dlhých dieloch.

„Za najväčší úspech možno považovať vybudovanie kanalizačnej siete v Líščom údolí v rokoch 2000-2001, ktorou sa realizovala dlhé roky chýbajúca technická vybavenosť pre dávnejšie tu jestvujúcu bytovú zástavbu,“ dodal starosta Bystrík Hollý. „Išlo o spoločnú investíciu mestskej časti Karlovej Vsi a firmy Vodárne a kanalizácie Bratislava. Z rozpočtu mestskej časti sa uhradilo takmer 5,5 milióna.“ (juh)

Zámer budú posudzovať podľa zákona

STARÉ MESTO

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vydalo rozhodnutie, podľa ktorého zámer výstavby na Belopotockého ulici, ktorý predložila spoločnosť M.B. Invest, s. r. o., v zastúpení firmy AXE FIN, sa bude posudzovať podľa zákona č. 127/1994 o posudzovaní vplyvov stavieb a činností na životné prostredie.

Vlastník pozemku nedávno predložil zámer výstavby, podľa ktorého by na mieste dnešného parčíka mal vyrásť buď podzemný objekt s garážami a športcentrom alebo nadzemný polyfunkčný objekt. Proti akémukoľvek zámeru výstavby protestujú už niekoľko rokov obyvatelia tejto lokality. Podľa nich by totiž akákoľvek výstavba neúmerne zvýšila už teraz neúnosné dopravné zaťaženie v tejto lokalite a zhoršila kvalitu životného prostredia.

Rozhodnutie ministerstva je k nahliadnutiu aj na oddelení životného prostredia Miestneho úradu mestskej časti Staré Mesto. (miv)

MEDIATEL
166 x 160 mm

TATRA REAL

Dostojevského rad 14 811 09 Bratislava
Tel.: 59 63 21 06-8
Fax: 59 63 21 09
e-mail: tatrareal@tatrareal.sk, http://www.tatrareal.sk

Dunajská 29 811 08 Bratislava
Tel.: 5293 13 64-5
Fax: 5292 39 65

Aukčná a realitná spoločnosť BYTY, DOMY NA PREDAJ

- BA I, Obchodná ul., OV2-izb. + hala, 65m², pôvstav, 2 mil.Sk
- BA I, Klemensova ul., OV5-izb. + hala, 120m², 2xbalkón, 3,7 mil.Sk
- BA I, Sládkovičova ul., OV, 4-izb., 114m², 1/2p, 4,150 mil.Sk
- BA II, Murgašova ul., 2,5-izb., 90m², 1p, balkón, 2,6 mil.Sk
- BA I, Kubáňho ul., DR, 3-izb., 75m², balkón, 4p., 2,6 mil.Sk
- BA I, M.Bella ul., OV4-izb., 146m², terasa, mezonet, 3p, 6 mil.Sk
- BA IV, Drobňého ul., 1-izb., 38m², zvýš.priz., 820 000 Sk
- BA V, Svabinského ul., DR, 4-izb., 85m², balkón, 1,65 mil.Sk
- BA II, Vrakúňa, 4-izb., RD, úz.pl. 120m², 7,15á poz., 2,7mil.Sk
- BA II, Vrakúňa, 3-izb., RD, čiast.podpivn., poz. 6á, 3 mil.Sk
- BA II, Rádiová ul., 4-izb., RD, poz.270 m², 2-garáž, 5,5 mil.Sk
- BA II, Mierová ul., starší 4-izb. RD, 10á poz., 4,2 mil. Sk
- Líščie údolie, 5-izb. nový RD, 3000m² pozemok, bazén, tenis, kurt., sauna, dvojgaráž, cena dohodou
- Záhorská Bystrica-Strmý vršok, 7-izb. vila, bazén, úz. pl. 460m², poz. 1692m², 3x garáž, státie, 25 mil. Sk
- Jarovce, 6-izb. RD pred dokonč., 6á poz., cena dohodou

BYTY, DOMY NA PRENÁJOM

- BA I, Laurinská ul., 4-izb., 130m², 3Sp, čiastzar, 1600 EUR/mes.
- BA I, Grosseingova ul., 2-izb., 60m², zariaden., 500 EUR/mes.
- BA I, Grosseingova ul., 3-izb., 65m², zariaden., 20 000 Sk/mes. + E
- BA I, Grosseingova ul., 3-izb., 86m², zariaden., 30 000 Sk/mes. + E
- Zámočká ul., 3-izb., 120m², nezariad., loggia, 1 000 EUR/mes.
- Zámočká ul., 3-izb., zariaden., loggia, 1 300 EUR/mes.
- Zámočká ul., 2-izb., zariaden., garáž, státie, 750 EUR/mes. + E
- BA I, Tichá ul., 4-izb., nezar. loggia, 3p., garáž, 800 EUR/mes. + E
- BA I, Heydukova ul., 2-izb., 60m², zariaden., 20 000Sk/mes. + E
- BA I, Lubinská, 3-izb., 155m², nezar., dvojgar., 2 loggie, 1000EUR/mes. + E
- BA I, Lazaretská, 2-izb., 70m², exkluz. zar., 25 000 Sk/mes.
- BA I, Lazaretská, 3-izb., 74m², exkluz. zar., 25 000Sk/mes.
- BA I, Lazaretská, 3-izb., 90m², novost. zar. aj nezar., 35 000 Sk/mes.
- BA I, Lazaretská, 5-izb., 160m², 2p., zar. aj nezar., 1000EUR/mes.
- BA I, Martinengova, 3-izb., 82m², zar. loggia, 600EUR/mes.
- BA I, Slávičie údolie, 3-izb., 99m², 3 p., zar., 600 EUR/mes.
- BA I, Mlynské Nivy, 2-izb., nezar., 3p bez výč., 10 000 Sk + E
- BA I, Sútážná ul., 140m², 4-izb., zar., gar. státie, 1000 EUR/mes.
- BA I, Spítalska ul., 3-izb., zariadený, 35 000Sk/mes. + E
- BA I, ul.29. augusta, 2-izb., 63m², zar. zrek., 14 000Sk/mes. + E
- BA II, Vázovova ul., novost., 2-izb., zar., garáž, 550EUR/mes. + E
- BA II, Záhradnícka ul., 3-izb., 70m², 1p., zar., 20 000Sk/mes. + E
- BA II, Kúpeckého ul., 1-izb., 40m², zar., 6/6.p., 12 000Sk/mes.
- BA II, Farebná ul., garžónka, zariaden., 10 000 Sk/mes.
- BA III, Royova ul., 4,5-izb., dvojpod. zrek., zar., 1500 EUR/mes. + E
- BA IV, Cabanova ul., novost., 2-izb., 60m², loggia, nezar., 12 000Sk/mes.
- BA IV, ul. Valachovej, 3-izb., 6p., 65m², čiastzar., 13 000Sk/mes.
- BA IV, Žatevná ul., 4-izb., 115m², novost., nezar., 700EUR/mes. + E
- BA V, Cernyševského ul., 3-izb., 74m², 4p., nezar., 12 000Sk/mes. + E
- BA I, Pihrade, 7-izb., exkluz. zar., 330m², bazén, 5 000 USD/mes.
- BA II, Zvolenská ul., 5-izb., RD, 110m², kanc. účely, 4000Sk/mes. + E
- BA II, Trnávka ul., nezar. RD, po rek., dvojgar., 1 500EUR/mes.
- BA II, Olivová ul., Kramáre, 5-izb. RD, zrek., 320m², garáž, zahr., 1300EUR/mes. + E
- BA IV, Sološnicka, 4-izb., zar., RD, terasa, garáž, 30 000Sk/mes.
- BA IV, ul. H. Meličkovej, 7-izb., 4-podlažný, 2 250 EUR/mes.
- BA IV, DNV, Pod Lipovým, 3-izb. v RD, 84m², zar., 18 000 Sk/mes.
- BA IV, Dúbravka, 5-izb. vila po rek., terasa, garáž, krb, zahr., 2200EUR/mes.

WWW.FRIKAS.SK

Frikas

MRAZENÉ, CHLADENÉ, STERILIZOVANÉ POTRAVINY PRE VAŠU RESTAURÁCIU

OBJEDNÁVKY: 0905 / 841 687

DOVOZ ZDARMA DO 2 HODÍN

PENIAZE v hotovosti

pohotovosť

OKAMŽITÉ KRÁTKODOBÉ POŽIČKY

0800 155 155

volajte zadarmo

AMSIC AIG Life

Prvá americko-slovenská poisťovňa, a.s.

Hľadáme človeka, ktorý chce veľa pracovať, ale aj veľa zarábať. Ide o pozíciu Finančný poradca s možnosťou rýchleho postupu do manažmentu.

- nemusíte ovládať žiadny svetový jazyk
- nemusíte ovládať počítač
- minimálne stredoškolské vzdelanie
- čistý trestný register
- treba mať úprimnú snahu vybudovať si kariéru

Kontakt: Ing. Ivan Horák, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

WWW.LOGOMANIA.SK **0988 21 22 00** (11,80Sk/min) **NAJLACNEJŠIE LOGO NA TVOJ MOBIL**

Zavolaj, zadaj KÓD loga, číslo MOBILU A JE TO

Nové logá

18046	17039	10075	17064	17066	17134	17103	17192
17101	17104	10002	17023	11030	17230	17135	17136
17279	10001	10188	17049	17036	18034	17184	17037
17748	17128	17191	17816	17743	10003	10402	17140
17377	17434	17447	17059	17133	10896	17061	18073
10787	17011	17784	17076	17157	17072	17186	17431
17426	17405	10004	18032	10894	17024	17725	10005
17193	10895	17521	17779	17478	10776	17716	17050

Nové SMS

91735	91737	91754	91851
91947	91710	91713	91977
91711	91708	91705	91861
91946	91862	91940	91707
91874	91973	91739	91028

Jedničný zvuk TVOJHO mobilu!

9013	Abba - Thank you for the music
9017	Adams Family
9019	Africa - Toto
9173	DJ QuickSilver - Free
9222	FAITHHILL - Breathe
9333	Kiss, kiss, kiss - Vengaboys
9348	LENNYKRAVITZ - American Woman
9443	NODOUBT - DontSpeak
9471	Pink Floyd
9492	QUEEN - We Are The Champions
9580	StarWars
9632	Titanic
9653	Vengaboys - Ibiza
9688	X files

Anonymná ROZKOŠ

0988 715 100

100% VAŠEN Z MOBILU takmer ZADARMO (11,80/min)

0988 215 100

TELETEX, s.r.o., P.O. BOX 60, 830 08 Bratislava 3, ceny sú s DPH z VTS.

Viedeň plná tanečných impulzov

TANEC

Komu sa letná kultúrna ponuka Bratislavy nezdá dostatočne pestrá, môže si odskočiť do Viedne na festival IMPULSTANZ, ktorý predstavuje špičku tanečného umenia z celého sveta.

Prehliadka sa skončí 11. augusta predstavením feministicky orientovanej herečky a tanečnice Barbary Kraus, ktoré kritizuje stereotypy v chápaní vzťahu mužov a žien. Z ďalších projektov určite stojí za návštevu magické predstavenie Unetsu dvojice Ushio Amagatsu a Sankai Juku, ktorej meditatívna choreografia je blízka rituálom budhistických mníchov (6. a 8. augusta). S nástrahami súčasných technológií sa svojsky vyrovnáva známy viedenský choreograf Willi Dorner, ktorý vo svojom predstavení Not at all ukazuje aktérov ako súčasť sveta videohier, bábky ovládané strojom (10. augusta).

Viac informácií o programe festivalu sa možno dozvedieť na webovej stránke www.impulstanz.com. (bd)

Do kín prichádza Putovanie vtákov

FILM

Nový film francúzskeho režiséra Jacquesa Perrina určite nesklame tých, ktorým sa pred niekoľkými rokmi páčil fascinujúci výlet do sveta hmyzu v snímke Mikrokozmos. Putovanie vtákov je podobne technicky dokonale prepracovaný celovečerný film, ktorý pútavým spôsobom približuje život sťahovavých vtákov.

Hlavnými hrdinami je spolu 44 druhov vtáctva, ktoré cez prekážky putujú z jedného hniezdišťa do druhého. Pohľad na zem i na život vtákov „ich vlastnými očami“ počas vyše troch rokov nakrúcal úctyhodný štáb, pozostávajúci zo 14 kameramanov, 7 asistentov réžie, 11 asistentov kamery a 350 technických pracovníkov. Kuriozitou je, že počas prípravy filmu bolo patentovaných niekoľko nových prístrojov, skonštruovaných na výskum života vtákov. (bd)

Bratislavské
Noviny
najbližšie vyjdú 29. 8.



Mentálne postihnutá Janka Saxonová vo videofilme Pavliny Fichty Čiernej.

Finalisti Ceny Oskara Čepana v GMB

VÝSTAVA

V priestoroch Galérie mesta Bratislavy v Pálffyho paláci sú vystavené diela finalistov Ceny Oskara Čepana - súťaže mladých výtvarníkov do 35 rokov, ktorá je pomenovaná podľa významného slovenského umenovedca.

Cena, ktorej zmyslom je motivovať mladých výtvarných umelcov, vznikla v roku 1996 z iniciatívy zakladateľky a riaditeľky americkej nadácie The Foundation for a Civil Society Wendy W. Luers a je akosi obdobou Ceny Jindřicha Chalupického v Česku.

Odborná komisia každý rok vyberie z prihlásených kandidátov štyroch finalistov, ktorých osloví, aby pripravili spoločnú výstavu svojich diel. Na základe tejto prezentácie potom komisia rozhodne o najlepšom umelcovi.

Tohtoročnou víťazkou sa stala Pavlína Fichta Čierna (1967). Na výstave v Pálffyho paláci sa prezentuje inštaláciou s názvom Nežiaduce účinky, tematizujúcou pôsobenie vybraných liekov a dvásťminútovým videom, v ktorom na chvíľu môžeme sledovať život mentálne postihnutej Janky Saxonovej. Komisia tu ocenila psychologický pohľad do súkromia zobrazovaných ľudí a sociálny rozmer prác. Sociálno-kritický pohľad ponúka aj Juraj Dudáš (1975) vo svojich videách a inštaláciách, ktoré ironizujú vplyv masmédií na súčasnú spoločnosť. Zrkadlo dnešnému dňu nastavuje Maroš Rovňák (1972), ktorý sa nevyhýba ani politike: vo svojich inštaláciách kritizuje postoje predstaviteľov katolíckej cirkvi a konzervatívnych politikov na podobu práv, slobôd a partnerského spo-

lúžitia sexuálnych menšín. Naopak celkom bez potreby zaujať postoj k spoločenským javom, či budovať na konceptuálnych základoch pristupuje k tvorbe svojich objektov Stanislav Masár (1971) - jeho neobvyklé, paradoxne pôsobiace nábytkové objekty sa s vtipom pohybujú na rozhraní sochárstva a dizajnu, prekračujú hranice užitočnosti predmetov, ako je stôl či stoličky.

Výstavu si môžete prezrieť do 25. augusta, okrem nej sú v GMB prístupné aj ďalšie expozície súčasnej umeleckej tvorby: výstava Karola Prantla Kamene a tvorba Vladimíra Popoviča pod názvom Civilizácia farebných papierov v Mirbachovom paláci, Socha a objekt VII a fotografická expozícia Karola Kállaya Franz Kafka a Praha v Pálffyho paláci.

Bohuš Dúbrava

Kultúrne leto v Bratislave pokračuje

Programová ponuka Kultúrneho leta sľubuje aj v auguste spetrenie horúcich dní pre tých, ktorí sa rozhodli zostať v Bratislave. Dramaturgickú vyváženosť zabezpečuje niekoľko žánrových cyklov, v rámci ktorých sa prezentujú predovšetkým rôzne podoby hudby a divadla.

Každý štvrtok o 20.00 sa v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca zídu priaznivci komornej vážnej hudby, od 12. do 28. augusta naplnia vždy v pondelok, stredu a v nedeľu hudobnú sieň Bratislavského

hradu tóny hradného organu v rámci 26. ročníka Dní organovej hudby. Pondelky a stredy na nádvorí VŠMU patria aj v auguste divadelným predstaveniam pre deti, ktoré pripravili súbory z celého Slovenska. Osmenásteho augusta o 20.30 ožijú ulice historického jadra mesta predstavením pouličného divadla Červené eso v podaní Hereckej spoločnosti Artifex zo Spišskej Novej Vsi a v rámci cyklu Excellentné rôznosti bude určite veľkým zážitkom vystúpenie divadelnej skupiny Teatro Tatro v šiatrí na Hlavnom námestí,

ktorá bude dvakrát účinkovať s predstavením Jana Weissa a Ondreja Spišáka Bianka Braselli, dáma s dvoma hlavami (25. a 26. augusta). Džezoví fanúšikovia si môžu v Koncertnej sieni Klarisky tiež prísť na svoje: 11. augusta tu vystúpi rakúske duo Ellie Wright - spev a Herbert Pichler - klavír a „Q“ Stanislava Herka, o týždeň nato slovenská formácia Hot House. Klarisky sa stanú dejiskom cyklu šansónov, v rámci ktorého tu od 25. do 29. augusta vystúpia slovenskí a zahraniční speváci. Bohuš Dúbrava

Kam za kultúrou?

■ V K. Gallery na Ventúrskej je do 2. 9. výstava hodvábných maľovaných odevov a kresieb Zuzany Šujanovej Hodvábná cesta II.

■ Do konca augusta ponúka bratislavská galéria Médium na Hviezdoslavovom námestí výstavu prác troch mladých výtvarníkov - Svätopluka Mikytu zo Slovenska, Carla Schiumu a Johanna Schlichtinga z Nemecka.

■ 25. augusta bude na nádvorí Starej radnice znieť hudba z čias c & k monarchie. V rámci retro podujatia C & K muzika do srdca preniká účinkuje L. Brázdilíková, P. Peschl, Bratislavské združenie country a dobových tancov Saltarello, Spolek elegantních dam (CZ), R. Laurinc, B. Bačík, C & K dychový komorný orchester.

■ GMB pozýva na výstavy Vladimír Popovič: Civilizácia farebných papierov a Karol Prantl: Kamene (Mirbachov palác), Socha a objekt VII., Karol Kállay: Franz Kafka a Praha, Cena Oskára Čepana 2002 (Pálffyho palác).

■ Vždy v piatok o 18.00 je na Hlavnom námestí fanfárový koncert v podaní skupiny Dychová harmónia.

■ V SNG sú sprístupnené dočasné výstavy: Akvizície SNG (1989-2001): Moderné a súčasné umenie (Dvorana MK SR a Esterházyho palác), Ľudovít Fulla 2002, Juraj Meliš: Kovadlina snov (Esterházyho palác), Majstrovské dielo zo zbierok SNG

■ Monogramista CZ: posledný súd. Ikona, 1661, Európske umenie 17. a 18. storočia zo zbierok GUV Ostrava (Vodné kasárne).

■ 10. augusta o 20.00 účinkujú na nádvorí VŠMU na Ventúrskej ulici hudobné skupiny Divná zostava a The City.

■ V Bibiane sú do konca augusta otvorené výstavy pre deti: Od A po Zet (Óda na abecedu), Verneovky Karla Zemana a Drevená predohra.

■ V rámci umelecko-publicistického cyklu Autor a dielo na nádvorí Mirbachovho paláca sa môžete vždy o 19.00 stretnúť s džezmanom Petrom Lipom (6. augusta), akademickými sochármi a sklármi Štěpánom a Zorou Pallovcami (13. augusta), režisérom Blahom Uhlárom (20. augusta) a trubkárom Jurajom Bartošom (27. augusta).

■ Mestská knižnica v Bratislave - Galéria Artotéka na Kapucínskej pozýva do 15. augusta na výstavu Igora Piačku: Nové staré idoly.

■ 31. augusta o 20.00 účinkuje na nádvorí VŠMU na Ventúrskej popradské Divadlo Commedia s predstavením Dušana Duška, Františka Liptáka a Martina Šulíka s názvom Zabíjačka.

■ V galérii Linea na Drieňovej 34 je nainštalovaná výstava prác Júliusa Kollera: Obrazy na textilé.

RENAULT thalia

NOVÝ RENAULT THALIA
od 325 900,- Sk

Osobitý charakter podčiarkuje nový dizajn, ale aj komfortne riešený interiér s modernými poťahmi a palubnou doskou. Batožinový priestor s objemom 510 litrov vám spríjemní cestovanie na dlhšie vzdialenosti. Dva airbagy v základnej výbave sa zasa starajú o vašu ochranu. Úsporu pri jazde zaručuje špičkový dieslový motor 1.5 dCi 65 k alebo benzínové motory 1.4 75 k a 1.4 16V 98 k.

KESTLER, spol. s r. o.
Panónska cesta č. 3, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
Krajinská cesta č. 12, Bratislava - Podunajské Biskupice, tel.: 02/4319 1147, 4329 6954, 4341 1172
e-mail: kestler@partner.renault.sk

RENAULT

RENAULT KESTLER

Rozšírili sme pre Vás ponuku služieb :

Non stop odťahová služba mobil : 0903 477 113

Akcia Thália Taxi - zľava 5%

Ponúkame na predaj predvádzacie vozidlá (r. v. 2001):

Mégane 1,6 16V Authentique, 9.000 km	pôv. cena : 534.100,-	teraz : 470.000,-
Laguna 3,0 V6 24V PRIVILÉGE, 15.000 km	pôv. cena : 1.280.500,-	teraz : 1.090.000,-
Traffic 1,9dCi -100k, biely, 10.000 km	pôv. cena : 617.886,- bez DPH	teraz : 569.106,- bez DPH

jazdené vozidlá :

Twingo 1,2, r.v. 1996, 61.500 km, bordové
cena : **160.000,-**

Kestler, spol. s r. o.,
Panónska cesta č. 3, Bratislava - Petržalka.
tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk